

# باغچه‌ی به هه شت

به شیعر



موناجات نامه

مه‌لود نامه

میعراج نامه

جیزنه نایینی به‌کان

وه به‌شیک له هونراوه کانی

نایینی و کومه‌لایه‌تی

حاجی عه‌بدولقادر قادری

« هیوا »

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پدای دانلود کتابهای مختلف مراجعه: (مُنْتَدَى اقرا الثقافی)

پژدایهزاندهی جۆرهها کتیب: سهردهانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)



[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

للکتب ( کوردی ، عربی ، فارسی )

# باغچه‌ی به‌هه‌شت

به شیعر

مونا جات نامه

مه ولود نامه

میعراج نامه

جیژنه ئایینی یه کان

وه به شیک له هونراوه کانی

ئایینی و کومه لایه تی

حاجی عه‌بدولقادر قادری

« هیوا »

قادری، عبدالقادر، ۱۳۱۳ -  
 باغچہی بہہشت: مونا جات نامہ، ممولودنامہ،  
 جیڑنہ ٹایینی یہکان، ہونراوہ کانی ٹایینی و  
 کومہلایہتی/عبدالقادر قادری "ہیوا" - مہاباد:  
 عبدالقادر قادری، ۱۳۲۲.  
 دو، ۷۱ ص.

ISBN 964-5800-61-7

فہرست نویسی براساس اطلاعات فیپا (فہرست نویسی  
 پیش از انتشار).  
 ۱ شعر مہابادی - قرن ۱۴ . ۲ شعر مذہبی کردی  
 - قرن ۱۴ . الف عنوان.

م ۷۷-۱۲۵۸۵

۸ فا ۲۱

PI R۳۲۵۶/م۸۴۳/۱۵



مرکز نشر فرهنگی ہیوا

## باغچہی بہہشت

- ناشر و مؤلف: عبدالقادر قادری «ہیوا»
- نوبت چاپ: چاپ اول ۱۳۷۷
- چاپ و صحافی: علامہ طباطبائی
- تیراژ: ۵۰۰۰
- لیتوگرافی: تندیس
- حروفچینی و صفحہ آرای: مہاباد، علیپور
- نشانی ناشر: مہاباد، خیابان حافظ، فرش سرای ہیوا، تلفن ۲۴۲۹۱

ISBN 964-5800-61-7

شابک ۹۶۴-۵۸۰۰-۶۱-۷

# ناوه روک

دهست نووسی جه نابی حاجی ماموستا مهلا «عبداله احمدیان»	۵
موناجات نامه	۶
موناجات (۱)	۷
موناجات (۲)	۸
موناجات (۳)	۱۱
موناجات (۴)	۱۳
موناجات (۵) «راز و نیاز له گهلّ خودا»	۱۴
موناجات (۶) «ئه‌ی خودای گه‌وره تۆبه بی»	۱۶
مه‌ولودنامه	۲۰
مولودنامه (۱) «بینه برا»	۲۱
مولودنامه (۲) «ئه‌سه‌سه‌لام»	۲۴
مولودنامه (۳) «یا ره‌سولی حق»	۲۵
مولودنامه (۴) «خۆره‌تاو»	۲۷
مولودنامه (۵) «روو ده‌خودا که‌ن»	۲۸
مولودنامه (۶)	۳۰
مولودنامه (۷) «مه‌ولودی موباره‌ک»	۳۱
جیژنه‌ ئایینی یه‌کان	۳۳
جیژنی مه‌ولود ( ۱ )	۳۴
جیژنی مه‌ولود ( ۲ )	۳۷
جیژنی قوربان	۳۸
مانگی ره‌مه‌زان	۴۰

جیژنی ره مه‌زان.....	۴۲
میعراج نامه.....	۴۴
جیژنی میعراج.....	۴۶
جیژنی نیوه‌ی مانگی شه‌عبان « جیژنی به‌رات ».....	۴۷
به‌شیک له هونراوه‌کانی ئایینی و کومه‌لایه‌تی.....	۴۸
چاری بیچاره.....	۴۹
به‌یانه.....	۵۰
هه‌ست و هیوا.....	۵۲
سرودی وه‌حده‌ت.....	۵۳
پرس و را.....	۵۴
شه‌رحی حه‌دییسی پینج رسته‌یی که پیغه‌مبه‌ر فه‌رمویه‌تی.....	۵۶
ئیمان.....	۵۷
ئیراده و ئیمان.....	۵۸
چه‌ند کورته‌شیر.....	۵۹
سفره‌ی دیانه‌ت.....	۶۲
سفارش و به‌ری کردن‌ی حاجیه‌کان.....	۶۶
به‌خیر هاتنه‌وه‌ی حاجیه‌کان.....	۶۹
چاکی مه‌خسود یا داری شا مه‌خسود.....	۷۰
سلاو له هه‌مو که‌س.....	۷۴
سرود نماز و نیایش خدا.....	۷۶
وه‌خت ناسی.....	۷۸

به نیوی خودا

«حمد» کهر شایانی «الله» یه ، که هر خوی به ته فی خویاه

وگشت کاره ده سی ویدایه ، توانایی بی به رودایه ، و «حمد» ی

به که سن دویایی نایه ، - «مدح» شین شیاوی پیغه مبه<sup>(۴)</sup> ره

، که دل شکوین و غه مبه ره ، پیغه مبه<sup>(۴)</sup> ری که موبه<sup>(۴)</sup> ها ، بوگشت

زده مان وگشت مبه<sup>(۴)</sup> گن ، پرورزی مبه دای زینی به شه<sup>(۴)</sup> ر

نه بوه و نای بی که تا کو مبه<sup>(۴)</sup> ره ، له وگه وردتر له خوابه ده<sup>(۴)</sup> ر ،

پاشان خوینه رانی به پرور<sup>(۴)</sup> ! به کهر چا وایک پروینه<sup>(۴)</sup> سینه<sup>(۴)</sup>

به یی مبه<sup>(۴)</sup> که مبه یی خاوه فی دیر و فامینه ، له خوابه ده<sup>(۴)</sup> ر

بو<sup>(۴)</sup> «حمد» وده له پیغه مبه<sup>(۴)</sup> ، با شربو<sup>(۴)</sup> «مدح» که سی دیکه ن نینه<sup>(۴)</sup>

یانی له هیاتی «حمد» ی خودا و «مدح» ی پیغه مبه<sup>(۴)</sup> ر

بی که لاکوتن به گول یا نه وینی به گول ، چ نینه

به و لکویه<sup>(۴)</sup> ماستیکی به پرور<sup>(۴)</sup> «حاج عبدالقادر قاری» لکوی خویا<sup>(۴)</sup>

له کو<sup>(۴)</sup> ما شیعریکی که بو چاپ<sup>(۴)</sup> با ماده یی کردبون ، چه ندرسته یی

بو<sup>(۴)</sup> خویند مبه<sup>(۴)</sup> و دیم مبه<sup>(۴)</sup> پاککی «حمد» ی خودا و «مدح» ی

پیغه مبه<sup>(۴)</sup> رن و حاجی قوی<sup>(۴)</sup> «همت» ی که مالک مایوه و چالکی کوتی

شیعری چالکی بو<sup>(۴)</sup> نه وان مبه<sup>(۴)</sup> ستان به لادا کردوه ، به یانه یی

لکوام<sup>(۴)</sup> به نکوت و گولی دلم شکوت و دامه لانی «سکوت» که مابه<sup>(۴)</sup> ریغ

بیتین ، وز اینم نمره که موان بیتین ، خودا پتو پیار مبه<sup>(۴)</sup> ر

مه که باد - پازده یی به فرا بناری ۷۷ - عبدالرحیم

# موناجات نامه



## غەزەل

### مونا جات (۱)

یارەب ھەمو کاری تۆرە وایە  
 ھیچ کات و زەمان بۆ کاری تۆنین  
 زیکری تۆ ئە گەر بە دل بوتری  
 ھەر کەس کە غروری بێ و جەھالت  
 موحتاجە بە تۆ تەواوی مەخلوق  
 گەر پوشتە و کۆک و لێک و پەر بێ  
 ھەر کەس حەق و حق و تن وە لانی  
 قورئان و موحمەد و شەریعت  
 ریی راست و دروست دەبێ بناسین  
 نابێ خو بە زۆر و زل بزانی  
 بۆ مات و مەلولی و کەساسی  
 تەخسیر و خەتای «ھیوا» گەلێکن  
 غەیرەز وی ھەچی بلیین ھەوایە  
 ھەر (کون فە یە کون)<sup>(۱)</sup> رەوایە، وایە  
 بۆ ھەرچی نەخۆشیە شفا یە  
 بێ ھیچە، فەقیرە، بێ نەوایە  
 گەر بێ کەسە، گەر غەنی، چ شایە  
 زۆر روتە، رەجالە، بێ کەوایە  
 ھەر چی کە بلی ھەوایە، بایە  
 ھەر یە ک وە کو سەنگەر و قەلایە  
 لەو رییە کلا بین، خەتایە  
 چون ئاخەر ئەچینەو، فەنایە  
 ھەر یادی تۆ مەلحمە و دەوایە  
 بەخشینی تۆ ئارەزووی ھیوایە

من بئی کەس و بئی پەنا و پشتم

ھەر تۆی کەسی بئی کەسان، خودایە

مەھاباد - رێبەندانی ۱۳۷۶ ی کۆچی - ھەتاوی

۱ - ئایە ی شریفە لە سورە ی یاسین «ص»:   
 إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ.

## موناچات (۲)

ئه‌ی خواجه به ئه‌مری تو‌یه خامه‌م  
 رازاوه به نیوی تو‌یه نامه‌م  
 ئه‌ی نیوی تو ویردی سه‌ر زبانه‌م  
 بی نیوی تو گئیژ و هیچ نه‌زانم  
 خوای هه‌ر دو جیهان ئه‌توی خودایه  
 بـم بـوره له تو ده‌که‌م تکایه  
 رۆزی ده‌ری هه‌رچی مار و می‌روی  
 خولقینه‌ری که‌م به‌ش و به ئی‌روی  
 خوای ئاو و هه‌وا و هه‌تاو و هه‌وران  
 زریان و شه‌مال و چه‌رخ‌ی ده‌وران  
 خوای لال و که‌ر و نه‌زان و زۆرزان  
 خوای بی که‌س و بی نیاز و به‌رزان  
 خوای خاوه‌نی هه‌ست و بیره‌وه‌ر تو‌ی  
 خوای بون و نه‌بون و زینده‌وه‌ر تو‌ی  
 خوای باغی گولان و شاخ و به‌ردی  
 خوای سی‌یه‌ر و تاو و ساو و هه‌ردی

خوای بۆ هه‌مو سه‌روه‌رانی دنیا  
 مه‌خلوقی تو جوته خوٚت به ته‌نیا  
 سه‌نعت‌گه‌ری نه‌خشی دوو جیهانی  
 زانای هه‌مو ئاشکرا و نه‌هانی  
 تو هه‌ره‌ی و بوی و ئیمه‌فانی  
 هه‌رچی ده‌کری و ده‌بی ده‌زانی  
 سوژی شه‌و و روژ به ده‌ستی تو‌یه  
 ئه‌ستیره به ئه‌مری تو له کو‌یه  
 رازاوه به حوکمی تو‌یه ده‌وران  
 عه‌للامه له عیلمی تو‌یه حه‌یران  
 هه‌رراز و نشیوی ژین به تو‌یه  
 ئه‌حکام و که‌لامی دین به تو‌یه  
 خاوه‌ن که‌ره‌م و که‌مال و نوری  
 جیی خو‌یه‌تی گه‌ر له‌مه‌ش ببوری  
 ژینیکم ئه‌وی له تو خودایه  
 عومریکی هه‌مه نه چی به زایه  
 بۆ خزمه‌تی خه‌لک سه‌ر به‌رزبم  
 نه‌ک مو‌ره‌یه کی شل و هه‌رزبم  
 کوردم ده‌مه‌وی بژیم به کوردی  
 ژینی به شه‌ره‌ف مه‌رگ به مه‌ردی

«هیا» به هیوایه تا بمینئ  
 سه‌ربه‌رزی گه‌لی به ده‌ست بهینئ  
 هه‌روا ده‌یه‌وئ بگا به ئامانج  
 بی بو‌گه‌لی خوئ به که‌لک و قازانج

~~~~~

ره‌زیره‌ی سالی ۱۳۶۷ی کوچی هه‌تاوی  
 مه‌هاباد - «هیا»

### مونا جات (۳)

له سه‌ر کیش و وه‌زنی مونا جاتی

حاجی قادری کۆبی

ئە‌ی بی‌ به‌دیل و وینه‌ هه‌رتۆی که کردگاری  
 نه‌خشی ره‌واق و تاقی، نه‌خشینه‌ری نیگاری  
 نه‌خش و نیگاری گه‌ردون له‌ بونی نه‌خشی تۆیه  
 نه‌خشینه‌ری زه‌وی و زار، بی‌ نه‌خش و بی‌ نیگاری  
 ئە‌ستیره‌ پاک‌ی ده‌خوشن، زیندو له‌ عه‌رزى ده‌خشن  
 تاق و ره‌واقی تۆیه، هه‌م نه‌خشی هه‌م نیگاری  
 ئە‌و تاو و ساو و عه‌رده ئە‌و شین و سور و زه‌رده  
 ئە‌و کۆ و شاخ و به‌رده، نه‌خشن له‌ نه‌خشی باری  
 سه‌رما به‌ یه‌ددی تۆیه‌ فی‌نکی هه‌مو دلانی  
 گه‌رما به‌ حوکمی تۆیه، خه‌ملینه‌ری به‌هاری  
 خولقینه‌ری دو‌عالم، عالم چه‌مان و مانى  
 کۆ و چیا و چۆمى، دۆل و ته‌لان و غاری

ئه‌ماره‌تی به‌ توّیه، ئه‌ی داوه‌ری دو‌عالم  
 هه‌ر ئه‌مری توّبه‌ کاره‌ بوگشتی کار و باری  
 سه‌تاری بی سنوری، جه‌بیری بی فتوری  
 قه‌ههاری بی قسوری، داداری ناداری  
 سه‌بیری و سه‌بوری، غه‌ففاری و غه‌فوری  
 خه‌للاقی بی حزوری، هه‌ر توّی که به‌رقه‌راری  
 له‌به‌ر وه‌یه‌ که «هیوا» ش، هاوار ئه‌ کا به‌ کوردی  
 چون توّ هیوا و هومیدی هه‌موگه‌لی هه‌زاری

۳ ی بانه‌مه‌ری ۱۳۷۷ ی هه‌تاوی

حاجی قادر قادری

هیوا

## موناجات (۴)

به نیوی خودای به‌رز و بی‌هاوال  
 گیانده‌ری هه‌رچی نه‌وی و بالایه  
 ئه‌و ده‌یدا رۆزی مار و می‌روله  
 گیان‌له‌به‌ر به‌وی گیان‌له‌به‌ریایه  
 هه‌ر به‌ویت بون و نه‌بون و ژینه  
 بژئیویت به‌ویه و مه‌رگت له‌ورایه  
 بو‌خوی ده‌زانئ چۆنی ده‌گی‌رئ  
 راگری زه‌وی و حه‌وت حه‌وایه  
 نوسنده‌ی بی‌خه‌م به‌بی‌ژوماره  
 رۆزی ده‌هنده‌ی شاو‌و‌گه‌دایه  
 هه‌ر که‌س ئیمانی به‌حەق پی‌بینئ  
 له‌بوردنی<sup>(۱)</sup> سوچی وه‌عه‌دی درایه  
 توانینی ته‌واو ته‌نیا بو‌ویه  
 قادر هه‌ر ئه‌وه، تاق و ته‌نیا  
 هه‌ر چه‌ند تاریفی بکری هه‌ر که‌مه  
 بی‌ویننه‌ی نوینه‌ر له‌تاریف نایه

## موناچات (۵)

### راز و نیاز له گهل خودا

خودایه کاری ئیمه روبه‌راکه‌ی  
 گری پوچکه له رایه‌لمان ره‌هاکه‌ی  
 له گهل یه ک راست و یه کره‌نگ و وه‌فادار  
 ژن و پیاوو جحیلمان بی به‌لاکه‌ی  
 به‌ئیمان و ئه‌مانه‌ت دار و له‌ش ساغ  
 له دوو دنیا یه ئه‌حوالی مه‌چاکه‌ی  
 له مه‌یدانی جیهاد و ره‌جمی شه‌یتان  
 به‌نه‌گه‌ت دوزمنی مه‌، موبتلاکه‌ی  
 قه‌لاو کوشکی بروخینی و نوقم که‌ی  
 که‌لین و که‌پرو کاولی مه‌ش قه‌لاکه‌ی  
 ئه‌سیری نه‌فسی سه‌رکی‌شیش نه‌یین قه‌ت  
 له چنگ شه‌یتانی زالممان ره‌هاکه‌ی  
 له ته‌پکه‌و داوی دووروو با به‌دوربین  
 هه‌مو مه‌کرو فریوی به‌رمه‌لاکه‌ی  
 به‌سه‌ره‌رزی بژین ئه‌ولادی ئیمه  
 خودا! راز و نیازی وان ره‌واکه‌ی



به دین و عالم و زانا و عاقل  
 له جه هل و غه فلهت و کینه کلاکه‌ی  
 فروکه‌ی سه‌نعت و تیکنیک و زانست  
 به عیلم و هوّش و بیرى وان حه‌واکه‌ی  
 بت و بستخانه و کوفریش نه‌هیلى  
 به‌لامان دور و ئاواتمان ره‌واکه‌ی  
 ئه‌وه‌ی به‌دخوازو زوّر دار و نه‌فامه  
 ئه‌سیر و دهر به‌دهر ته‌رت و تونا که‌ی  
 هه‌مو غه‌مخور و یار و یاوه‌ری یه‌ک  
 عه‌مه‌لمان چاک و بی پروو و ریاکه‌ی  
 به‌که‌یف و شاد و سه‌ر خوش و نه‌به‌زین  
 له ره‌نج و نه‌گه‌ت و غه‌ممان جودا که‌ی  
 په‌له‌ی ره‌حمه‌ت به‌سه‌رمانا<sup>(۱)</sup> برپژى  
 برین و ئیش و ئوفی مه‌ده‌واکه‌ی  
 عه‌دالته‌ت بگری سه‌رتاسه‌ر و لاتان  
 هه‌مو خانوی زوّلّم و یکرا خراکه‌ی  
 «هیوا» ئاواتی خزمه‌ت بو ره‌زای تو  
 ئه‌توّش حاسل که‌ ئاوات و هیوا که‌ی  
 مه‌هاباد ۹ ی بانه‌مه‌ری ۱۳۷۲ ی کوچی هه‌تاوی

## موناجات (۶)

وہر گپراو لہ فارسی یہ وہ بہ کوردی

### «ئە ی خودای گەورە تۆبە بێ»

|                            |                             |
|----------------------------|-----------------------------|
| ئە ی دلنەوای تۆبە کاران    | ئە ی لێ بوردوی گوناھباران   |
| «ئە ی خودای گەورە تۆبە بێ» | ئە ی زانا بە عەیب و عاران   |
| لێ بوردو لہ سوچ و خەتا     | ئە ی خالەقی عەرز و حەوا     |
| «ئە ی خودای گەورە تۆبە بێ» | لیم ببورە ھەر تۆی خودا      |
| دەفرێ مەلی روح لہ قەفەس    | چون ئاخری پێ دیتن نەفەس     |
| «ئە ی خودای گەورە تۆبە بێ» | یارەب ھەر تۆی فەریادەرەس    |
| نەفس و ھەوام فەرمانرەوان   | زۆرم ھەب ھەب سوچ و تاوان    |
| «ئە ی خودای گەورە تۆبە بێ» | شاھید بەو ھەم، عەرز و حەوان |
| ھەرچی لہ کن تۆ ناحەزن      | لە ھەرچی کردم بێ ئیزن       |
| «ئە ی خودای گەورە تۆبە بێ» | لەو ھە ی قەلەو یا خو کزن    |
| دەفرێ مەلی لەشی دەر بەست   | چون دەر و ئاخەر نەفسی پەست  |
| «ئە ی خودای گەورە تۆبە بێ» | ھەر تۆی یارەب ھاوار و ھەست  |
| یارەب تۆ نەمکە ی ناھومید   | بە فەزلی تۆم ھەب ھومید      |
| «ئە ی خودای گەورە تۆبە بێ» | رەحمت بە موی سپیم دابید     |

کاتی پرساری نیو قهبر  
ره حمت بباری وه ک هه ور  
وه ختی پرسین کاتی خیتاب  
خوم عاجزم وه ختی جواب  
ئه من عه بدیکی چوکی توّم  
چاک یان خراپ بم روکی توّم  
له حه شر و نه شر و لیّ پرسین  
توی پادشای روژی یه قین  
به منیش ببه خشه ئه ی که ریم  
نه سوتیم به ئاوری جه حیم  
خوم عاجزم پیر و فه قیر  
عوزرم قبولکه بمکه ژیر  
ئه ی ره حمه ت ده ریای عام  
ره حمی به من که ی، بیّ په نام  
هه لم هیّنا ده ستی نیاز  
زانا به هه ر راز و نیاز  
یاره ب بکه ی ره حمی به مه  
لاده ی له سه رمان ئه و ته مه  
ده گونا هاندا سه رگه ردانم  
ئیستاش گه لیّک په شیمانم  
به نام هیّناوه ئه ی خودا

زبانم واکہی بُو دہور  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 نہ گیریّ زمانم یا وہہاب  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 قورمیش کراوو کوکی تَوّم  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 ہاوار ، رہبہ العالمین  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 بہہشت و حوّرٰی و نہ عیم  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 تیماوم ہەر تَوّم دہستگیر  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 قہ تریک بہ من ببریّ رہزام  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 لہ دہرکی تَوّ ئہی کارساز  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 ژینمان ہہموی پپر ماتہمہ  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 سہرہ خوّم و نافہرمانم  
 (ئہی خودای گہورہ تَوّہ بیّ)  
 گوناہم زوّرہ و بیّ پہنا

به فیرو با نه‌بم فه‌نا  
 هم د‌رد و د‌رمانم ئه‌توی  
 ره‌حیم و ره‌حمانم ئه‌توی  
 پشودانم ، بیرم ، ئه‌گه  
 یارب به‌هاوارم بگه  
 عومری به‌باتل رۆیوم  
 ئه‌ورۆکه‌ عاقل رۆیوم  
 نه‌ سه‌برم هه‌یه بو‌به‌لا  
 نه‌ بو‌قه‌زایی حق ره‌زا  
 تا من له‌ دایکی خۆم بووم  
 بو‌نیو و شو‌ره‌ت زیندووم  
 تابع به‌ شه‌یتان بوم ئه‌من  
 هه‌میشه‌ حه‌یران بووم ئه‌من  
 هه‌مه‌ گونا‌هی بی‌ شمار  
 گه‌راومه‌وه‌ پیر و هه‌زار  
 گه‌لیکم کردوه ، زولم و زور  
 په‌شیمانم ئیستا‌که ، زور  
 نه‌ شه‌رع‌م هه‌لبژاردووه  
 ئیستاش زیانم به‌ستووه  
 غافل ببوم له‌ حالی خۆم  
 هاتمه‌وه‌ سه‌ر ئه‌حوالی خۆم  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 هم ری‌ نیشانده‌رم ئه‌توی  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 نیمه‌ که‌سیک هه‌ر تو‌مه‌ گه  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 دایم به‌ غافل رۆیوم  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 نه‌ شو‌کرئ بو‌لوتف و عه‌تا  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 ده‌نیو گونا‌هان که‌وتووم  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 غافل له‌ ره‌حمان بمووم ئه‌من  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 کو‌مه‌ک له‌ تو‌به‌ دل و به‌ زار  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 له‌ خۆم و ئیدی، نو‌ر به‌ نو‌ر  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 نه‌ ری‌گای حه‌قم گرتووه  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»  
 له‌ کرده‌وه‌ی محالی خۆم  
 «ئهی خودای گه‌وره‌ تۆبه‌ بی»

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| هم چاره‌یی کارم ، نه‌توی      | هه‌میشه هوشیارم نه‌توی      |
| غه‌فشار و سه‌تتارم نه‌توی     | «ئه‌ی خودای گه‌وره تۆبه بی» |
| تاکی برۆم گومرا بېم           | سه‌رگه‌شته‌و ریسوا بېم      |
| یاره‌ب ره‌حم‌که‌ی، چاییم      | «ئه‌ی خودای گه‌وره تۆبه بی» |
| چاک یان خراپ بم مالی تۆم      | له‌و مالّه دا میوانی تۆم    |
| له‌ سه‌ر سفره و سه‌رخوانی توم | «ئه‌ی خودای گه‌وره تۆبه بی» |
| فیزو هه‌وا ده‌رکه‌وتووم       | له‌به‌ر ده‌رکت وه‌رکه‌وتووم |
| ته‌ن به‌قه‌زا کرکه‌وتووم      | ئه‌ی خودای گه‌وره تۆبه بی   |
| یاره‌ب قبول که‌ی لیم دوعا     | «هیا» ش له‌ تو ده‌کا تکا    |

ببخشه ، ئیمه‌ی بی په‌نا

ئه‌ی خودای گه‌وره تۆبه بی

کاتی نوژی سبجه‌نی به‌ جه‌ماعه‌ت له‌ مزگه‌وتی حاجی نه‌حمه‌د ،  
ئاغای کاک محه‌مه‌دی بلوری نه‌و مونا جاته که به‌ فارسی نوسرابو، به‌ تیوی (جرم  
بخش) دایمی و کوتیشان هی سه‌عدی به « علیه‌الرحمة » منیش وه‌رمگیراوه سه‌ر  
زیانی کوردی. خودا جه‌زای به‌خیری نه‌وانیش بداته‌وه.

ره‌مه‌زانی سالی ٧١ ی کوچی هه‌تاوی

مه‌هاباد - «هیا»

# مه ولود نامه

## مولودنامه (۱)

## بینه‌برا

ئە‌ی مو‌حه‌مه‌د ئە‌ی مو‌حه‌مه‌د ئە‌ی ئە‌مین  
 ئە‌ی حە‌ییی زاتی رە‌بە‌ل‌ع‌الە‌مین  
 تۆ‌ن‌م‌ونە‌ی حیل‌م و روح‌م و رە‌حمە‌تی  
 تۆ‌ن‌ی‌شانە‌ی قە‌در و قو‌دب و شە‌وکە‌تی  
 ئە‌ی مو‌حه‌مه‌د ئە‌ی چ‌رای رونا‌کی دین  
 تۆ‌مولە‌ققە‌ب بوی بە‌لا‌و‌چا‌کی ئە‌مین  
 تە‌وسیه‌ی تۆ‌بو‌کە‌فەر‌موتە‌یە‌قین  
 هەر‌بخوین‌گەر‌برۆ‌ن بۆ‌ولاتی چین  
 هەر‌بە‌تۆ‌ئادابی دینی حە‌ق‌درا  
 حوکمی تۆ‌هات، پ‌شتی زۆ‌رداران ش‌کا  
 دینی تۆ‌ئایینی حە‌ق‌وراستی  
 لە‌وبە‌ل‌ای گە‌وره‌خو‌دا پاراستی  
 داوی جال‌ج‌الۆ‌کە‌پە‌رده‌ی عیسمە‌ت  
 ماری غار‌دە‌خو‌شی کە‌بی بۆ‌زیارە‌ت

تۆ بو پیت فەرمو مەبە غەمگین بە یار  
 یاری سەددیق دەگەل تۆ دا لە غار  
 خوا دەگەلمانە و ئەمینه جیگەمان  
 دوژمنیش ناتوانی بگری پێگەمان  
 دینی تۆ ئاینی سولح و ڕەحمەتە  
 شوینی تۆ خەت و نیشانی وەحدەتە  
 تۆ لە بەینت بردت و بتخانەکان  
 تۆ شکاندت پشتی گشت زۆردارەکان  
 تۆ نیشانت دا بە خەلکی خولقی خوش  
 دینی تۆ دنیای هیئا جۆش و خرۆش  
 تۆ نمونە ی حوسن و خولقی <sup>(۱)</sup> ئەعزەمی  
 بو غەم و دەردی هەژاران مەلحەمی  
 تۆ دەترسینی و دەدە ی موژدە ی نەجات  
 هان دەدە ی ئیمە بو ڕپی بەرز ی خەبات  
 نوری حەق بوی و لەروی ئادەم جەمال  
 دینی ئیبراھیم بە تۆگە ییە کەمال  
 یارەبی بو خاتری سالاری دین  
 گشت موسولمانان دە وەحدەت دا بژین

۱ - ئایە ی ۴ سورە ی الْقَلَم : وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ



با به بۆنه‌ی دینی حەق ، حەق بن به‌را  
 تورک و فارس و کورد هه‌مو بینه برا  
 تانه‌مینی دوژمینی خوینخوری زالی  
 ده‌ست و پیی بپرین به‌گهل بیخه‌ینه چالی  
 هه‌ر به هیوا بن هه‌موتان وه‌ک «هیوا»  
 دینی حەق حەققه و به‌تاله‌ ماسیوا

\*\*\*

مه‌هاباد ۱۷ ی ربيع‌الاول سالی ۶۶ هه‌تاوی

## مولودنامه (۲)

### ئه‌سه‌سه‌لام

ئه‌سه‌سه‌لام ئه‌ی سه‌روه‌ری گشت سه‌روه‌ران  
 ئه‌سه‌سه‌لام ئه‌ی خاته‌می پیغه‌مبه‌ران  
 ئه‌سه‌سه‌لام ئه‌ی مه‌نبه‌عی حیلیم وحه‌یا  
 ئه‌سه‌سه‌لام ئه‌ی شافیعی رۆژی جه‌زا  
 ئه‌سه‌سه‌لام ئه‌ی پیشه‌وایی مورسه‌لین  
 ئه‌سه‌سه‌لام ئه‌ی داوه‌ری عیلمی یه‌قین  
 ئه‌سه‌سه‌لام ئه‌ی ره‌حمه‌ته‌ن لیعاله‌مین  
 ئه‌سه‌سه‌لام ئه‌ی هه‌مده‌می روحه‌لئه‌مین  
 ئه‌سه‌سه‌لام ئه‌ی ره‌هبه‌ری گشت خاس و عام  
 ئه‌سه‌سه‌لام و ئه‌سه‌سه‌لام و سه‌د سه‌لام

## مولودنامه (۳)

### یا ره‌سولی‌ه‌ق

یا ره‌سولی‌ه‌ق یا‌ه‌یی‌ه‌ق  
 مانگ به‌ئیشاره‌ی قامکی تو‌بو‌شه‌ق  
 بو‌گه‌لی ئیسلام هه‌ر تو‌سه‌روه‌ری  
 هه‌ر تو‌شافیعی‌رؤژی مه‌حشه‌ری  
 که‌لامی خودات بو‌هات به‌خه‌لات  
 له‌دیداری تو‌هه‌زار سه‌له‌وات  
 ئه‌توی ئه‌ستیره‌ی روناکی‌ژینمان  
 ئه‌توی سه‌روه‌رو سالاری‌دینمان  
 ئه‌و ئوممه‌ته‌ی وا تو‌ی پشتیوانی  
 نه‌جاتی ده‌بی له‌چنگ شه‌یتانی  
 ئه‌و که‌شتیه‌ی که‌وا تو‌ی که‌شتیوانی  
 ته‌زمین‌کراون دانیش‌توانی  
 ئه‌توی خاته‌می‌گشت پی‌عه‌مه‌ران  
 ئه‌توی سه‌روه‌ری هه‌مو سه‌روه‌ران

به نایه‌ی خودا تۆی خه‌یرولبه‌شهر

شکا ده‌ستی وه‌ی له‌ تۆی دا ته‌شهر<sup>(۱)</sup>

ئه‌ی سیراجی حق سالار و سه‌روه‌ر

ئوممه‌تی ئیسلام به‌ تۆ به‌خته‌وه‌ر

ئه‌ تۆ مه‌زه‌ره‌ر و په‌نای نه‌جاتی

ئه‌ تۆ شه‌وچرای ریگای خه‌باتی

حاجی له‌ گونا ه‌سه‌ری سورماوه

به‌ «ه‌یوا» په‌نای بو تۆ ه‌یناوه

مه‌هاباد - ۱۳۶۶ ی هه‌تاوی

«ه‌یوا»

۱ - ئیشاره به‌ سورپی له‌ب: (تَبَّتْ يَدَا أَبِي هَبٍ وَتَبَّ.....)

## مولودنامه (۴)

### خۆره‌تاو

ئه‌ستیرێک خوشی که‌وته‌ سه‌ر ولات  
 روناک بو‌زه‌وی، تاو و ساو هه‌لات  
 قیست و عه‌دل و داد ولاتی داگرت  
 دیوی زولم و زور خوی نه‌گرت، هه‌لات  
 ئاسوگ رونی کرد، دای له‌ په‌نجه‌ران  
 تیشکی خۆره‌تاو، له‌ کۆشک و قه‌لات  
 به‌ حوکمی خودا به‌ نه‌زم بو‌ی هات  
 بو‌ پیغه‌مبه‌ری قورئان به‌ خه‌لات  
 ئیسلام شکاندی پشتی زورداران  
 زۆره‌ ملی نه‌ما، رزگار بو‌و ولات  
 ئالای ئیسلامی ده‌له‌ریسته‌وه  
 ده‌ستوری قورئان بو‌ به‌ هو‌ی نه‌جات

## مولودنامه (۵)

### روو ده‌خودا‌که‌ن

یاران وهرن ئەم چاکه بکه‌ن روو ده‌خودا‌که‌ن  
 له‌و ریگه‌یه‌دا مال و سه‌رو روح و فیدا‌که‌ن  
 هوی قودره‌تی ئەللایه ، هه‌موی دیمه‌نی دنیا  
 بو‌گه‌وره‌یی ئەو خوییه به‌ دل حه‌مد و سه‌نا‌که‌ن  
 ئەو خاته‌مه‌ وایستی‌که نیودیره له‌ نیومان  
 بو‌عیزه‌تی ئەو ناوه‌هه‌موو ده‌ست به‌ دوعا‌که‌ن  
 گه‌وره‌ی هه‌مو مه‌خلوقی خودا ناوی «محمّد»  
 بو‌گه‌وره‌یی ئەو زاته‌یه مه‌حمودی سه‌نا‌که‌ن  
 قه‌ت ساتی مه‌ویستن له‌ ره‌جا و ویرد و دوعای خیر  
 به‌ونای و ده‌ف و ویردی خودا قه‌لب و سه‌فا‌که‌ن  
 چون نیعمه‌تی بی‌حه‌ددی خودا، نایه‌ته ئەژمار  
 بو‌شو‌کری هه‌مو نیعمه‌تی حه‌ق ده‌ین و ئەدا‌که‌ن

ئە‌ی می‌لله‌تی کورد بۆ وه‌خه‌به‌ر نایه‌ن و نوستون؟!  
 هه‌ستن به‌عه‌مه‌ل پیکه‌وه‌له‌و خوییه‌ تکاکه‌ن  
 با په‌رچه‌می ئە‌و دینه‌ به‌رز بێ له‌ ولاتان  
 به‌م جو‌ره‌ ده‌بی رێک بکه‌ون، جیژنی به‌پاکه‌ن  
 ده‌ردی مه‌ نه‌زانین و هه‌ساده‌ت وه‌ نیفاقه‌  
 به‌ خویندنی قورئان و عه‌مه‌ل، ده‌ردو ده‌واکه‌ن  
 «هیا» که‌ ده‌نالینی بۆگه‌ل زامی به‌سویه‌  
 هیواو گه‌ره‌که‌، دوه‌ره‌کی ویل و ره‌هاکه‌ن  
 ئاواتی «هیا» وه‌حده‌ت و یه‌ کپارچه‌گی بۆگه‌ل  
 بۆگه‌ینی به‌ ئە‌و ئاره‌زووه‌ روو ده‌خوداکه‌ن

مانگی مه‌ولودی ۱۳۷۱ ی کۆچی به‌راهه‌ری ۲۳ ی خرمانان

«هیا»

## مولودنامه (۶)

یا ره‌سوله‌للا، خه‌تمی ئەنیا  
فرشته‌ی زه‌وی، شاپه‌ری حه‌وا

\*\*\*

نیوت موحه‌مه‌د، له‌قەب ئەمینە  
بابت عه‌بدو‌للا، دایکت ئامینه  
یا ره‌سوله‌للا، سقه‌ت سه‌فا  
هه‌لبژاردە‌ی حەق، نیوت موسته‌فا  
یا ره‌سوله‌للا، سه‌رداری عاله‌م  
خولقای له‌ ئەزەل، له‌ نه‌سلی ئادەم  
یارەب بو‌خاتر، سه‌رداری ئۆممەت  
برژینیه‌ سه‌رمان بارانی ره‌حمەت  
یارەب بو‌خاتر، نمونه‌ی به‌شه‌ر  
رزگاریمان بی، له‌ ده‌شتی مه‌حشه‌ر

﴿﴾

مه‌هاباد - ۱۲ ی رییع‌لئه‌وه‌لی

سالی ۱۳۷۵ هه‌تاوی

«هیا»



## مولودنامه (۷)

### مه‌لودی موباره‌ک

محممه‌د ئه‌ی محمه‌د ئه‌ی محمه‌د

موباره‌ک نیوت ئه‌ی ئه‌حمه‌د محمه‌د

محممه‌د خاته‌می گشت مورسه‌لینه

محممه‌د ره‌حمه‌ته‌ن لیلعاله‌مینه

محممه‌د شافیعی رۆژی جه‌زایه

محممه‌د ئه‌شره‌فی گشت ئه‌نیایه

« محمه‌د ئه‌ی محمه‌د ئه‌ی محمه‌د »

موباره‌ک نیوت ئه‌ی ئه‌حمه‌د محمه‌د «

ئه‌وا جیژنی له‌دایک بونی تو‌یه

هه‌موی مه‌جنون و شه‌یدای بونی تو‌یه

موسولمانان، موسولمانان، موسولمان

موباره‌ک جیژنی مه‌لودی له‌هه‌موان

« محمه‌د ئه‌ی محمه‌د ئه‌ی محمه‌د »

موباره‌ک نیوت ئه‌ی ئه‌حمه‌د محمه‌د «

محممه‌د ساحییی قورئان و دینه

محممه‌د مه‌زه‌ری عیلمی یه‌قینه

محه‌مه‌د رایه‌تی ئە حکامی شه‌ره

محه‌مه‌د ئایه‌تی ته‌قوا و وه‌ره

« محه‌مه‌د ئە‌ی محه‌مه‌د ئە‌ی محه‌مه‌د »

موباره‌ک نیوت ئە‌ی ئە‌حمه‌د محه‌مه‌د »

محه‌مه‌د نه‌و گۆلی باغی عه‌دالەت

محه‌مه‌د لابه‌ری زولم و زه‌لالەت

محه‌مه‌د رابه‌ری گشت خاس و عامه

محه‌مه‌د سه‌روه‌ر و گه‌وره و ئیمامه

« محه‌مه‌د ئە‌ی محه‌مه‌د ئە‌ی محه‌مه‌د »

موباره‌ک نیوت ئە‌ی ئە‌حمه‌د محه‌مه‌د »

محه‌مه‌د کاشفی عه‌رشی به‌رینه

محه‌مه‌د پیشه‌وای گشت مورسه‌لینه

محه‌مه‌د شه‌وچرای ریگای نه‌جاته

محه‌مه‌د مه‌زه‌ری عیلم و خه‌باته

« محه‌مه‌د ئە‌ی محه‌مه‌د ئە‌ی محه‌مه‌د »

موباره‌ک نیوت ئە‌ی ئە‌حمه‌د محه‌مه‌د »

محه‌مه‌د تکیه‌گاهی بی‌په‌نایه

«ه‌یوا» هاواری به‌رزه‌بو تکیه

موسولمانان موسولمانان موسولمان

موباره‌ک جیژنی مه‌لودی له‌هه‌موان

﴿ ٢٢٢ ﴾

جيڙ نه ٿاينى يه کان

## جیژنی مه‌ولود\* (۱)

« جیژنی مه‌ولودی ره‌سولی ئە کره‌مه  
 ئە شره‌فی ئە ولادی نه‌سلی ئاده‌مه »  
 ئە‌ی تروسکه‌ی رۆژی رونی موئمینان  
 ئە‌ی په‌نا و پشتی هه‌تیو و بیکه‌سان  
 ئە‌ی گولی باغی ریساله‌ت، ئاسمان  
 گه‌ر بلینده‌ تۆی بلیندتر بی گومان  
 ئە‌ی هوما‌یی بورجی خوشبه‌ختی به‌ریز  
 هه‌ر له‌ تۆیه‌ شان و شه‌وکه‌ت تین و هیز  
 ئە‌ی شه‌فیه‌ لموزنین سه‌درونه‌بی  
 تۆی شفاعه‌ت خواز و بو‌گه‌ل موهته‌دی

---

\* جیژنه‌ئایینی‌یه‌کان ده‌ ئه‌سل‌دا دو جیژنی ره‌مه‌زان و قوربانه‌ به‌لام  
 پیوسته‌ بزانی‌ن جیژنه‌کانی وه‌ک میعراج، مه‌ولود، به‌رات چونکه  
 موسلمانان عه‌لاقه‌یان زۆر پی‌ بون، بونه‌ته‌ عورفی شه‌رعی و نوێزی  
 جیژنیان تیدا به‌ریوه‌ ناچی .

خاته‌می، گهر جه‌وه‌ری توئه‌وه‌له  
 مانگی میلادت ره‌بی‌عولئه‌وه‌له  
 هه‌ر نه‌دوازده و حه‌فده حه‌وتوی وه‌حده‌ته  
 مانگی میلادت هه‌موی هو‌ی ره‌حمه‌ته  
 تو‌ی ستاره‌ی به‌رزی ئاسمانی نه‌جات  
 هه‌ر له‌به‌ر تو‌ی خوا خه‌لق کرد، کائینات<sup>(۱)</sup>  
 مانگی پوناکی شه‌وی ئاسمانی ژین  
 شه‌وچرای به‌رزی وه‌فاو ئیمان و دین  
 تو‌نمونه‌ی جوانی ئینسانیه‌تی  
 شاپه‌ری بالی، فرشته‌ی ره‌حمه‌تی  
 تو‌ی نیشانه‌ی حه‌ق ره‌سول و ره‌هه‌بری  
 بو‌گه‌لی ئیسلام سه‌روک و سه‌روه‌ری  
 تو‌له‌خزمه‌ت حه‌ق، به‌حق پی‌دای خه‌لات  
 تو‌ی هومیدی روژی حه‌شر و عاره‌سات  
 سه‌روه‌ر و سالاری گشتی مه‌خلوقات  
 ئوممه‌تیک ده‌سته‌و دوعایه‌ بو‌تکات  
 ئه‌ی تکاراری له‌روژی ته‌نگه‌نا  
 وه‌ی عروجت، که‌م‌له‌یه‌ک شه‌و بو‌سه‌ما

بو تکار ی به ئیزی ره‌به‌نا  
 چه‌وزی که‌وسه‌ر وه‌عه‌دیه (إِشْفَعْنَا)  
 ئە‌ی سیراجی نوری حە‌ق خە‌یر ولبە‌شه‌ر  
 هە‌م لە‌ ئی‌عجازت بو، بوو شە‌ققولقە‌مه‌ر  
 ئۆ‌ممە‌تی تۆ‌یه به‌حە‌ق خە‌یر وئۆ‌مه‌م  
 وه‌ک گە‌داییکە‌ لە‌ دەرکت موحتە‌شه‌م  
 بونی پی‌غه‌مبەر به‌ تۆ‌ بوو مونته‌ها  
 نی‌وی تۆ‌ تا‌ها و یاسین، موسته‌فا  
 گەرچی ئۆ‌ممی بوی و بی‌ خویندن به‌لام  
 دهرسی قورئان تۆ‌ وت به‌ خاس و عام  
 یارە‌بی بۆ‌ خاتری، مه‌لودی ره‌سول  
 ئۆ‌ممە‌تی ئیسلام نه‌ که‌ی مات و مه‌لول  
 ئە‌ی خودا بۆ‌ خاتری ئە‌و ره‌ه‌به‌ره  
 خۆت به‌خشە‌، قادریش به‌ و سه‌روه‌ره  
 « جیژنی مه‌لودی ره‌سولی ئە‌ کره‌مه  
 ئە‌ شه‌رفی ئە‌ ولادی نه‌سلی ئاده‌مه‌ »

جیژنی مه‌لودی سالی ۱۳۶۵ ی کۆچی هە‌تاوی

## جیژنی مه‌ولود ( ۲ )

جیژنی مه‌ولوده جیژنی قورئانه  
 جیژنی فرشته‌ی عه‌رز و ئاسمانه  
 جیژنی مه‌ولوده جیژنی ئه‌وینه  
 جیژن و به‌هاری ئیمان و دینه  
 جیژنی مه‌ولوده، جیژنی خو‌مانه  
 جیژن و به‌هاری دین و ئیمان  
 جیژنی مه‌ولودی ره‌سولی خودا  
 موحتاجن به‌وی هه‌م‌شا، هه‌م‌گه‌دا  
 یاره‌ب بو‌خاتر ره‌سولی له‌ولاک  
 بمان پاریزی له‌به‌لای ئه‌فلاک  
 یاره‌ب بو‌خاتر ره‌سولی ئه‌کبه‌ر  
 سه‌رفه‌رازمان که‌ی له‌ده‌شتی مه‌حشه‌ر  
 یاره‌ب بو‌خاتر ره‌سولی ئه‌ته‌هر  
 بمان پاریزی له‌به‌لا و خه‌ته‌ر  
 یاره‌ب بو‌خاتر موسته‌فای موختار  
 بمان پاریزی له‌زوری زوردار

## جیژنی قوربان

له قوربان من به قوربانی ده کهم قوربان له ریی حهق دا  
 سه رومال و روح و گیانم به سه ربه رزی و به ساکاری  
 ئه وه جیژنیکه میژویی، بنه ی نایا هه تا مردن  
 له ئیسماعیل ده بی فیڕبن، خه لک ده رسی فیداکاری  
 به فه رمانی خودا له ببه یکی دا له ببه یک، ئییراهیم  
 ته عاله لالا له بهر فه رمانبه ری و ئه وه نه خشی شاکاری  
 سه ره فیدی به له قوربانا، ئه وه هو ی جیژنی قوربانه  
 نیه ویننه ی له میژودا له مه یدانی وه فاداری  
 له تینی عیشقی مه ولا، هاته جو ش کوره ی ده رونی باب  
 به دل به خشی روح و گیان و کوری دل به ندو دل داری  
 له مه یدانی عه مه ل ده رهات له کل باب و کوریش چاتر  
 له ئه ستوی کور ده نی کیرد باب و، کور ته سلیمی ئاکاری  
 به جامی باده یی حهق هه ر دو مه ست و مه ست بون سه ر خو ش  
 به حهق ته سلیم به حهق بو کور، نه بو هیچ هات و هاواری



که کیژدی ناله ئه‌ستۆی پر، به‌ بۆنه‌ی سه‌ربرینی کوڤ  
 نه‌بوکاری، به‌لام باری، له‌ نا‌کاوڤه‌حه‌تی باری  
 له‌ پررا ناردی بۆی فیدی، به‌رانیکی سپی چاوڤه‌ش  
 که‌ فه‌رموی باری، هانی سه‌ربره‌، زوبه‌ بللی ئاری  
 خودایه‌ خوٚت بده‌ی توفیقی «هیوا» وگشت گه‌لی ئیسلام  
 به‌ قسمه‌ت که‌ی به‌ حاجی قادریش هه‌ججیکی سی جاری  
 جیژنی قوربانی ۱۳۶۶ ی کوچی - هه‌تاوی

## مانگی ره‌مه‌زان

مانگی ره‌مه‌زان زور موباره‌که  
 زورگه‌وره و عه‌زیز جیی ته‌داره‌که  
 مالی خوت بخو، قه‌رز مه‌که بوی  
 دروسته سی‌یه‌کی مالی خوت بخوی  
 سه‌رف کردنی مال له‌ری خودادا  
 گه‌رغه‌یره‌زه‌ی بی ره‌نعت به‌بادا  
 نه‌و مانگه مانگی موسولمانانه  
 مانگی تاعه‌ت و که‌سبی ئیمانه  
 مانگیکی پاک و شه‌ریف و جوانه  
 وه‌ختی ته‌ه‌لیله و خویندنی قورئانه  
 وه‌خه‌به‌ر وهرن دنیا فانی‌یه  
 له‌ززه‌تی دنیا، فه‌وری و ئانی‌یه  
 بو‌تاقه‌جه‌میک روژوی لی مه‌خون  
 فریوی شه‌یتانی له‌عنه‌تی مه‌خون  
 مه‌خون فریوی شه‌یتانی له‌عین  
 به‌ه‌شتی باقی و جه‌زایه‌یه‌قین

رۆژو تاعه‌تی تاییه‌تی خوایه  
 چون زاهیری نیه و به‌بی ریایه  
 ئه و مانگه مانگی به پنچ و موره  
 مردو ئاواتی ئه و مانگه‌ی زوره  
 مردو به‌شاشن شاد و سه‌رخوشن  
 له نیوه‌ی هه‌وه‌ل زور که‌یف خوشن  
 له نیوه‌ی دوه‌م پر له ماته‌من  
 خه‌ریکی شین و داخ و ئه‌له‌من  
 «هالۆز»<sup>(۱)</sup> خۆت چۆنی ده‌گه‌ل مردوان  
 مه‌بادا بیخۆی نه‌گری رۆژوان  
 تۆش به‌رۆژو به‌وه‌ر ده‌بی وابی  
 جا چۆن تۆزیندوی به‌مردوی نابێ

زه‌مه‌زانی سالی ۱۳۲۸ ی کۆچی هه‌تاوی  
 هالۆز (هیاوا)

۱ - ده‌ته‌مه‌نی ۱۸ سالی دا له‌ دینی تازه‌قه‌لای سه‌ر به‌ بوکان که  
 موعه‌لیمی تاییه‌تی بوم و نازناوی شی‌عیریم «هالۆز» بو کو تومه و له‌ لای  
 حاجی مامۆستا مه‌لا محه‌مه‌دی وه‌لزی خودا لی‌ی رازی بی که له‌وی  
 مودده‌ریسی علوم‌ی دینی بو هاتوچۆم ده‌کرد و ده‌رسی عه‌ره‌بیشم له  
 خزمه‌ت ئه‌ودا ده‌خویند.

## جیژنی ره مه زان

ئه وه رۆی ته واو بوو مانگی قورئان  
 به خیرچی هه ی به خیرچی هه ی به خیرچی  
 ئه وه هات جیژنی ئه و مانگه له شه ووال  
 به خیری هه ی به خیری هه ی به خیری

\*\*\*

که سیکێ نوژی کردی و رۆژوگر بی  
 ده بی شاد بی که بووی جیژن و سوره  
 زه کاتی دابی له و رۆزی که بو خوی  
 ده دهستی دایه و پیی جه مع و جوړه  
 له بو تاعهت بچویی و نه یچویی نوژ  
 له مزگه وتیکی وه ک مزگه وتی سوره  
 به لام هه رکه س نه چه وسایی به رۆژو  
 ده لێن بووی به ههشت نزیك نیه، دوره  
 چ حه یفه ئه و که سه ی بو خوی بزانی  
 که چی دورکا له خوی ئه و قه سر و حوره  
 به لی تاریخه ئه و جیژنه ده مینی  
 به قای ئه و جیژنه حه تتا نه فخی سوره  
 ده لێن جیژنه موباره ک بی له هه موان  
 نه مینی دهر د و نه گبهت له و سنوره

هه‌ر ئه‌و ده‌یدا به‌مه‌خلوق رسق و روژی  
ئه‌وه‌ روژی ده‌هنده‌ی مار و موره

\*\*\*

به‌لئی جیژنه‌ موپاره‌ ک بی له‌هه‌موان  
بیته‌ هوئی ئازادی هه‌مومان  
له‌ دنیا هه‌ر به‌رز بی رایه‌تی حه‌ق  
به‌شمشیری عه‌دالته‌ کوفر، بی، شه‌ق  
ببایه‌ کاخی بی‌دادی سه‌ره‌و بن  
نه‌مابا تووی، بو توو، کوفری دوژمن  
بپروخابا نوقم بوپا، بباون  
پزیبا، گول ببا، زاماو و کرمن

\*\*\*

به‌لئی جیژنه، له‌میژوی کورده‌واری  
به‌شانازی له‌کن دار و نه‌داری  
ده‌بی ویکرا هه‌مو بیکه‌ن به‌جیژن  
منال و جوان و پیر، ژندار و بیژن  
بلین پی‌کتر موپاره‌ ک جیژنی روژو  
قبول بی تاعه‌ت و ئی‌حسان و نو‌یژو  
«ه‌یوا» داخوازی وه‌عه‌دی حه‌وزی که‌وسه‌ر  
«محمّد» شافیعی گه‌ل روژی مه‌حشه‌ر

\*\*\*

جیژنی په‌مه‌زانی سالی ۱۳۶۵ ی کوچی هه‌تاوی  
مه‌هاباد مزگه‌وتی سور

## میعراج نامه

ئە‌ی موحەممەد، ئە‌ی موحەممەد، ئە‌ی حە‌ی‌ب‌ی زاتی حە‌ق  
 مانگ لە‌ ئی‌ع‌ج‌ازی ئی‌شارە‌ی قامکی شادە‌ی تۆ‌بو‌شە‌ق  
 لێ‌ت موبارە‌ک چونی می‌ع‌راجی، بە‌ فەرمانی خودا  
 تۆ‌لە‌ مە‌ک‌کە‌ی بوی کە‌ جو‌برائیل گە‌یان‌دی پێ‌ت، نیدا  
 کاتی جو‌برائیل دە‌هاتە‌ دەرکی تۆ‌، مە‌ئ‌موری حە‌ق  
 دە‌عوە‌تی کردی بۆ‌خ‌زە‌ت حە‌ق، بە‌ بۆ‌نە‌ی ئە‌مری حە‌ق  
 بۆ‌تۆ‌راگیرابو‌بۆ‌راق، تاکو‌سواری بۆ‌حە‌وا  
 سواری بۆ‌راق بوی فە‌ری تیژ تیپە‌ری هە‌روە‌ک هە‌وا  
 تۆ‌دە‌گە‌ل جی‌ب‌ریل فە‌ری بۆ‌ئە‌رزى وادی ئە‌ل‌عە‌تیق  
 دوا‌یە‌ بۆ‌ «أقصى» فە‌رین و رێ‌گە‌تان‌ روون و دە‌قیق  
 تۆ‌بۆ‌گشت پێ‌غە‌مبە‌ران، نو‌یژت دە‌کرد لە‌و رێ‌گە‌دا  
 ئاشنا‌بوی بۆ‌هە‌مویان، کردیان پێ‌ت ئی‌قتیدا  
 کاتی چون بۆ‌ئاسمانان، هە‌ر لە‌ بە‌یتولمە‌قدیسی  
 هە‌رجی‌بە‌ک روت تی دە‌کرد تۆ‌، بوی گۆ‌لیکی مە‌جلیسی  
 حە‌وت سە‌مات پێ‌وا بە‌یە‌ک دە‌م، هە‌م هی‌نات ئادابی دین  
 تا‌موسلمانان بە‌باشی رێ‌ک کە‌ون، سالم بژین

تو عروجت له حزه‌یی بو، چو یته ته شقی ئاسمان  
 ئه‌مری حه‌ق بوو ویستی حه‌ق، پو یست نه‌بو وخت وزه‌مان  
 ئه‌ی موباره‌ک بی له تو، ئه‌و عیزز و شان و شه‌وکه‌ته  
 هه‌رچی تو هیئات بو ئۆممه‌ت، دیاری یه‌ و هو‌ی ره‌حمه‌ته  
 ره‌حمه‌ته‌ هو‌ی ره‌حمه‌ته، هو‌ی ره‌حمه‌ته‌ و هو‌ی ره‌حمه‌ته  
 کرده‌وه‌و ئاکاری جوانی تو، نیشانه‌ی وه‌حده‌ته  
 هه‌ر به‌ هیوا یه «هیوا» ش، ده‌سته‌و دوعا بو ئاسمان  
 ره‌ستگار بی و قه‌ت نه‌بی هه‌رگیز له زومره‌ی عاسیان

«هیوا»

## جیژنی میعراج<sup>(۱)</sup>

جیژنی میعراجی ره سولی ئه‌عره‌مه    ئه‌شره‌فی ئه‌ولادی حه‌وواو ئاده‌مه

\*\*\*

موسولمانان، موسولمانان، موسولمان

موباره‌ک جیژنی میعراجی له‌هه‌موان

موحه‌مه‌د، ئه‌ی موحه‌مه‌د، ئه‌ی موحه‌مه‌د

موباره‌ک چونی میعراجت موحه‌مه‌د

موحه‌مه‌د شه‌وچرای ریگه‌ی هیدایه‌ت

موحه‌مه‌د مه‌شعه‌لی شه‌مع‌ی ویلایه‌ت

موحه‌مه‌د موسسته‌فا و تاها و ئه‌مینه

موحه‌مه‌د ره‌حمه‌ته‌ن لی‌لعه‌اله‌مینه

«موسولمانان، موسولمانان، موسولمان»

موباره‌ک جیژنی میعراجی له‌هه‌موان»

به‌بۆنه‌ی میعراجی پیغه‌مبه‌ر «ص»

مه‌هاباد خه‌زه‌لوه‌ری ۱۳۷۴ی کوچی هه‌تاوی

---

۱- جیژنه‌ن ئایینی به‌کان ده‌ئه‌سل‌دا دو جیژنی ره‌مه‌زان و قوربانه‌به‌لام  
پیویسته‌بزانین جیژنه‌کانی وه‌ک میعراج، مه‌ولود، به‌رات چونکه  
موسلمانان عه‌لاقه‌یان زۆر پی‌بون، بونه‌ته‌عورفی شه‌رع‌ی و نوێزی  
جیژنیان تیدا به‌رئوه‌ناچی.



## جیژنی نیوه‌ی مانگی شه‌عبان « جیژنی به‌رات »<sup>(۱)</sup>

موباره‌ک جیژنی نیوه‌ی مانگی شه‌عبان  
 موباره‌ک مانگی قه‌در و پرسق و ئی‌حسان  
 که فه‌رمویه موحه‌مه‌د، ده‌وشه‌وه‌ی دا  
 خودا فه‌رموی له‌ زۆربه‌ی عام و خاسان  
 به‌ قه‌د موی گشت په‌زی عیلى به‌نی که‌لب  
 ده‌به‌خشم ئۆمه‌تی تو، سوک و هاسان

---

۱- جیژنه‌ئایینی به‌کان ده‌ئه‌سل‌دا دو جیژنی ره‌مه‌زان و قوربانه‌ به‌لام پیوسته‌ بزانین جیژنه‌کانی وه‌ک میعراج، مه‌ولود، به‌رات چونکه‌ موسلمانان عه‌لاقه‌یان زۆر پی‌ بون، بونه‌ته‌ عورفی شه‌رعی به‌لام نویژی جیژنیان نیه‌.

بەشىك لە ھۆنراوە كانى ئايىنى و كۆمە لايەتى

## چاری بیچاره‌ی

به نوری خوا ئه گهر مائی دلم روناک نه کهم، چبکه‌م  
 به گرشه‌ی شه و چرای وه حده‌ت دهرونم پاک نه کهم، چبکه‌م  
 به هاری نامرادی گهر به سه‌رما هات به دو قوولی  
 ئه گهر بو خوا، به بیرى خوا، برینم چاک نه کهم، چبکه‌م  
 ئه وه‌ی بوومه‌و، هه‌چی ده‌میی، ئه گهر بر واه به جارێکی  
 به سه‌بر و سه‌له‌و هیوا، شوکر بو تاک نه کهم، چبکه‌م  
 له زوربه‌ و زوری بیدادی زه‌مانه، گهر نه‌نالینم  
 براو دوست و ره‌فیک و خزم و که‌س خه‌مناک نه کهم، چبکه‌م  
 ئه گهر نه‌فسم بکا زوری و به ناحق لیم گرو بگری  
 به حه‌ق، گهر نه‌یکوژم ئاخه‌ر، نه‌فس گهر خاک نه کهم، چبکه‌م  
 له دنیای پر له «هالۆز» ی ژیان سوورما سه‌ری حاجی  
 به «هیوا» گهر سکا لایه‌ له‌به‌ر بی باک نه کهم، چبکه‌م

## به‌یانه

ئیستا که سه‌ه‌ر سوبحی زووه و کاتی به‌یانه  
 زوو هه‌سته له‌خه‌و، بیرکه‌وه له‌و چه‌رخ و زه‌مانه  
 ده‌سنوێژ بگره، خۆمه‌گره، رووده‌خوداکه  
 بو‌نوێژی به‌یانی، که‌ده‌می بانگی به‌یانه  
 ئازاده‌هه‌وا، رونه‌هه‌وا، ته‌نبه‌لی به‌سه  
 بنوینه له‌خۆت کاری جوان مه‌گره به‌هانه  
 دارپه‌رگوله، سه‌حرا چه‌مه‌نه، وه‌رزی به‌هاره  
 گۆل بگره به‌ده‌س، گۆل بلی چون مانگی گولانه  
 خه‌ملیوه ولات، سه‌وزه زه‌وی، سوره‌که‌ژ و کیو  
 په‌رعه‌تیه‌و رازاوه‌یه، ئه‌و شاخ و ته‌لانه  
 هوشیاربه‌وه، گوێ بگره، به‌ئه‌و حال و هه‌وایه  
 به‌روانه ولات، نه‌غمه‌ی نه‌ی، به‌ندی دلانه  
 ئه‌رکت له‌سه‌ره، تۆش بو‌خیزان و که‌س و کارت  
 تیکۆشه هه‌ول‌ده، ئه‌وه‌خۆی ره‌مزی ژیانه

ئە‌ی لاوی وه‌ته‌ن هه‌سته له‌ خه‌و، راپه‌ره‌ زووبه  
 هیممه‌ت که‌ ئە‌تۆش کارێ بکه‌، کیژ و‌کورانه  
 دوژمسته‌ جه‌هل، غه‌فله‌ته‌ خه‌و، رۆبه‌ کتیب  
 بنگیوه‌ جه‌هل، چون قه‌له‌مت تیر و‌که‌وانه  
 فکرت له‌ کتیب و‌قه‌له‌م و‌ده‌رس و‌ده‌وربێ  
 بخوینه‌ ده‌رس، وردبه‌وه‌ لێی، چاکی بزانه  
 بیرێ بکه‌وه‌ بوچی ئە‌تۆ هاتویه‌ دنیا  
 بو‌کوێ ده‌چی، چت کردوه‌، چت ناو و‌نیشانه  
 مه‌شهوره‌ کوتویانه‌ قه‌دیم، ئە‌و قسه‌ خو‌شه  
 رێویه‌ ک بگه‌ری، چاتره‌ له‌ سه‌د شیر که‌ له‌ لانه  
 «هیا» وه‌ره‌ تۆش هه‌سته له‌ خه‌و، خو‌مه‌ بویره  
 کاتی عه‌مه‌ل و‌ویردی خودا و‌شیعر و‌به‌یانه<sup>(۱)</sup>

سی شه‌ممۆ، به‌ره‌به‌یان ۲۱ی مانگی گولان

۱ - ئە‌و پارچه‌ شیعره‌ بو‌به‌رنامه‌ی به‌ره‌به‌یانی رۆژباش کوتراوه  
 خو‌یندراوه‌ ته‌وه‌.

## هه‌ست و هیوا

هومیدو هیزو هیواو هه‌ولی هه‌رمان  
 هه‌میشه با هه‌بی هه‌ستین هه‌مومان  
 بناغه‌ی کۆشکی هیوا دابرێژین  
 به‌ هیزی هیممه‌ت و پرواو و ئیمان  
 نه‌هاتی و نه‌کبه‌تی وێکرا بنیژین  
 ده‌بی داری یه‌ئس بپرین به‌ هه‌موان  
 هه‌تا دوایی په‌شیمانی نه‌کیشین  
 له‌ کرده‌ی خۆ نه‌بین قه‌ت قه‌ت په‌شیمان  
 ده‌بی لاوانی مه‌، جوړیک هه‌ول دهن  
 به‌ شانازی بژین، هه‌ر خوش بی دلمان  
 به‌ تیکرای زه‌وی خوشه‌ختی شین که‌ین  
 به‌ هو‌ی هه‌وری هومیدو ده‌رکی قورئان  
 به‌ ته‌گیر و ئیراده‌ واکه‌ین کار  
 نه‌خیچی چیدی له‌ و پۆزگاره‌ گه‌لمان  
 «هیوا» ده‌سته‌ و دوعایه‌ بو‌گه‌لی خۆ  
 به‌ سه‌ربه‌رزی بژین یا خودا هه‌مومان  
 ۲۶ی خه‌زه‌لوه‌ری ۷۳ی کوچی هه‌تاوی

«هیوا»

سرودی وه‌حده‌ت

ئه‌و رو له دنیا یه‌دا      گه‌لی ئیران سه‌ربه‌رزه  
گه‌نجانی روژی خه‌بات      ده‌خوړن وه‌ک شیري شه‌رزه

سه‌رزه‌مینم جیی گه‌شته      چ تاران و چ ره‌شته  
مه‌هابادی خوینا ویش      هه‌ر وه‌ک باغی به‌ه‌شته

خو‌شی بو‌گه‌لی ئیران      پی‌که‌وه هه‌ر وه‌ک بران  
پشتی دوژمن ده‌شکینن      بو‌یه‌کتر پشت و په‌نان

شانازی بو‌گه‌لی کورد      یه‌کیه‌تی یه‌و ریک که‌وتن  
شان به‌شانی یه‌ک به‌عام      ویکرا ره‌دوژمن که‌وتن

ئیمه‌کورد و ئه‌مینین      به‌ئیمان و به‌دینین  
ئالا هه‌لگری ئیسلام      رو‌له‌ی سه‌لاحه‌ددینین

هه‌موگه‌لی موسولمان      به‌بیرو بروا و ئیمان  
وه‌حده‌ت<sup>(۱)</sup> ره‌مزی پیروزی      خودا، «محمد»، قورئان

«ه‌یوا» ده‌پارێته‌وه      به‌ری به‌یان به‌ه‌یوا  
موسولمانان پیروژ بن      بژین به‌هه‌ست و ه‌یوا

عه‌قله‌ کان کۆمه‌ ک به‌ عه‌قلی توّ ده‌ که‌ن

هه‌ر به‌ شورا ده‌رک و فامی کۆ ده‌ که‌ن

\*\*\*

## پرس و را

به‌ نیوی خودا به‌ بیر و را بن

ده‌ گه‌ل یه‌ ک راست و یه‌ کره‌نگ و چا بن

به‌ را و ته‌ گیر کار بکه‌ن کاکه‌

پرس و را به‌ یه‌ ک، ئاکامی چاکه‌

پیغه‌مبه‌ر له‌ گه‌ل سه‌ حابه‌ کانی

به‌ شورا ده‌ یکرد کار که‌ ده‌ یزانی

«أمرهم شوری» نه‌سی قورئانه‌

عه‌مه‌ل به‌ و ئایه‌ به‌ هوی ئیمانه‌

کاریک حه‌سته‌م و به‌ گری و پوچه‌ل بی

به‌ شورا<sup>(۱)</sup> برا بو توش حه‌ل ده‌بی

---

۱- ئیشاره‌ به‌ ئایه‌ی شه‌ریفه‌ی : «وَأْمُرْهُمْ شُورَىٰ بَيْتِهِمْ» وه‌ ئایه‌ی «وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ»



به‌لام مه‌شوره‌ت به‌پیاوی عاقل  
 لی‌زان و پسپور ئه‌مین و عادل  
 مو‌شکیل حهل ده‌کا، گه‌لیک به‌پاکی  
 مه‌شوه‌ره‌ت ده‌گه‌ل، چاکان به‌چاکی  
 کو‌مه‌لیک نه‌یی به‌شورا ئیمان  
 مه‌حکومه‌ ئاخر به‌مه‌رگ و نه‌مان  
 به‌شورا «هیوا» ئه‌توش به‌جوانی  
 له‌کار ناکیشی قه‌ت په‌شیمانی



۱۵ ی سه‌رماوه‌زی ۱۳۶۹ ی کوچی هه‌تاوی

«هیوا»

پنجه‌مبه‌ر فهرمویه‌تی : اِغْتَمَّ حَمْسًا قَبْلَ حَمْسٍ .

حه‌یاتکَ قَبْلَ مَوْتِكَ وَ صِحَّتِكَ قَبْلَ مَرَضِكَ وَ فَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ وَ شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَ غَنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ .

شه‌رحی ئه‌و حه‌دیسه‌ پینج رسته‌یه به‌ شیعر<sup>(۱)</sup> :

هه‌ر وه‌ کو مال و زمین و ملک و باغیش سه‌روه‌ته

سه‌همی ئاتاج و فه‌قیری لئی بده‌ی بی‌میننه‌ته

عه‌قل و هووش و بیری تیژیش سه‌روه‌ته و سه‌رمایه‌یه

گه‌ر ده‌کاری خه‌ی له‌ جیی خوی، چاکه‌یه و هو‌ی خزمه‌ته

قه‌دری جوانیش چاک بزانه‌، به‌ر له‌وه‌ پیر بی‌ئه‌تووش

ریزی ساغیش پیش نه‌خووشی لانه‌ده‌ی له‌و ده‌رفه‌ته

کاتی ئاسایش له‌ ده‌س نابیی بده‌ی پیش چه‌وتی ژین

هه‌م بناسی کاتی ژین و ده‌رکی که‌ی ئه‌و نیعمه‌ته

فرسه‌تیش نابیی له‌ ده‌ست چیی، به‌ر له‌وه‌ی مه‌شغول ببی

هه‌م ده‌رک که‌ی سه‌رده‌می ژین، مه‌رگ له‌په‌ره و هه‌لمه‌ته

چونکو پیوستی گه‌له‌ په‌خشان و شیعر و گفتی خووش

شیعری جوانی حاجی قادریش رایگانه و بی‌منه‌ته

مه‌هاباد ۱۳/۳/۱۳۷۷ کۆچی هه‌تاوی

۱ - ئه‌و حه‌دیسه‌ هه‌دیسیکی هه‌ره‌ به‌رزی پنجه‌مبه‌ری مه‌زنه‌ درود و سلّوی خوا له‌سه‌ر وی و ئال و ئه‌سحابی بی که‌ ریوایه‌ت کراوه‌ له‌ عه‌بدوللّای کوری عه‌بیاس و به‌ هه‌دیسی سه‌حیحیش نه‌یوی ده‌رکردوه‌ . شیاوی باسه‌ ئه‌و حه‌دیسه‌ ده‌به‌رنامه‌ی به‌ره‌به‌بانی رادیۆ مه‌هاباد دا باسی لیکراوه‌ منیش ئه‌و حه‌دیسه‌م کرده‌ شیعر و له‌ به‌رنامه‌ش دا نیوه‌چلّ بلّاو بووه‌ .

## ئیمان

ئیمان به مانای باوه‌ره‌و یه‌قین پێویسته و لازم بۆ چۆنیه‌تی ژین  
 که‌سیک ئیمانی هه‌بێ به‌ باشی به‌ فێرۆ ناچێ هه‌ول و ته‌لاشی  
 ئیمان و ئه‌خلاق، ئه‌خلاق و ئیمان پێویستی یه‌کن بۆ پیاوی لێزان  
 نه‌ش شتن مایه‌ی رزگاری به‌شه‌ر گه‌ر له‌ ژبان دا بته‌ن هه‌تا سه‌ر  
 ئیمان و ئه‌خلاق، ئه‌مانه‌تداری ئیخلاص و ئیحسان هه‌م پارێزگاری

\*\*\*

له‌و ژنانه‌ی وا له‌ سه‌دری ئیسلام  
 ئیمانیان هێناو ماونه‌وه خوشنام  
 یه‌کیان «خه‌دیجه» نازناوی کوپرا  
 کچی خووه‌یلید پێی کوترا، بوشپرا  
 دوهم «ئه‌سمه‌ئه‌ی» بوبه‌کری سیددیق  
 باب و کچ هه‌ر تک دینیان کرد ته‌سدیق  
 سێهه‌م «ئوممۆلفه‌زل» ژن چه‌زره‌ت عه‌بیاس  
 ئیمانی هێنا بو به‌ باس و خواس  
 چوار «ئوممۆ جه‌میل» فایمه‌ی خه‌تتاب  
 جوابی عومه‌ری داوه به‌ عیتاب  
 پێنج «ئوممۆ ئه‌یمه‌ن» جاریه‌ی عه‌بدوڵلا  
 ئازادکراوه‌ی بێ کێشه‌ و هه‌للا  
 وه‌عه‌دی دا به‌ وان شه‌خسی پێغه‌مبه‌ر  
 پاداشیان ده‌دری له‌ رۆژی مه‌حشه‌ر  
 ره‌مه‌زانی سالی ۱۳۶۶ ی کۆچی هه‌تاوی

## ئیراده و ئیمان

عه‌زم و ئیراده و ئیمانی قه‌وی  
 به‌هۆی ئیراده و ته‌گبیر و راده  
 به‌ناوی خودا ده‌ست پێ‌بکه‌ کارت  
 چون هه‌ر که‌س باری بکه‌وی له‌لێژی  
 که‌سیک نه‌یه‌لێ له‌ده‌ست چێ هه‌لی  
 ئامانجی به‌رزى باش ئه‌باته‌ سه‌ر  
 ئیراده‌ی قه‌وی و نه‌خشی وی له‌ ژین  
 که‌سیکی بیی ئیراده و ئیمان  
 ئه‌گه‌ر نه‌یه‌لێ هه‌لی له‌قیس چێ  
 «هیوا» گه‌ر بیرت له‌کرده‌ی باشه  
 هه‌تا ده‌کاردا به‌بیر و ژیری  
 گه‌ر که‌سیک بین، نابێ سه‌رنه‌وی  
 که‌ند و کو‌سپی خۆت له‌ سه‌ر پێ لاده  
 تا‌کو له‌لێژی نه‌که‌وی بارت  
 ده‌لێن هه‌یچ که‌سیک خاسی نا‌یێژی  
 هۆی سه‌ر به‌رزى یه‌ بو‌ خۆی و گه‌لی  
 به‌ ئاکام ئه‌گا بێ خۆف و خه‌ته‌ر  
 گرینۆک به‌هۆی دێ وه‌پیکه‌نین  
 دو‌ژمن له‌ ده‌ستی دێته‌ ئه‌له‌مان  
 تا‌هه‌یه‌ له‌ ژین قه‌ت قه‌ت نا‌خپچێ  
 ده‌ست مایه‌ی چاکه‌ بو‌ تو‌ به‌لاشه  
 به‌ دڵ جوانی و به‌بیرت پیری  
 چاکه‌ و چاکه‌ کار هه‌ر سه‌ر ده‌که‌وی  
 وه‌عه‌دی خودایه‌ هه‌رگیز نا‌که‌وی

## چه‌ند کورته شیعر:

### ئینساف و عه‌دالەت

ئینساف و عه‌دالەت دو سڤه‌ت هۆگری ژین  
 هه‌رتک کۆله‌که‌ی مه‌حه‌که‌می پربایه‌خی دین  
 هه‌ر شوغل و مقامیکی که‌سیک بیی له‌ دنیا  
 به‌و دوانه‌وه بی شک گۆلی سه‌رتۆپی زه‌مین

\*\*\*

له‌و ماله‌ دو ده‌رکه‌، که‌ له‌ ده‌رکیکه‌وه‌ دی  
 له‌و ده‌رکی دوهم ده‌رۆی و ته‌مجاره‌ ده‌لی  
 نه‌ت بیستوه‌ نه‌ت دیوه‌ ته‌ گه‌ر سه‌د سال بی  
 ژینت هونه‌رت ده‌باش بزانه‌ که‌ تۆکی؟

\*\*\*

ئه‌مه‌ر به‌ مه‌عروف نه‌هی له‌ مونکه‌ر  
 هه‌ر که‌سیک نه‌یکا هه‌م کویره‌ و هه‌م که‌ر

\*\*\*

### مه‌چۆ ژیر باری زولم

گه‌ر له‌ هه‌ر جی تۆ بیینی زالمیک<sup>(۱)</sup>  
 رپی که‌وه‌ یا زو له‌ به‌ر ده‌ستی هه‌لی

---

۱ - ئایه‌ی شه‌ریفه‌ی: «لَعَنْتُ اللَّهَ عَلَى الظَّالِمِينَ» وه‌ ئایه‌ی شه‌ریفه‌ی:  
 وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ»

مه‌رگ بۆ زالم به‌قازانجی ویه

هه‌ر ئه‌من نا شیخی سه‌عیش وا ده‌لی<sup>(۱)</sup>

شاعیرم ئازاده‌گۆم و حه‌ق ده‌لیم

ئه‌ی به‌له‌عه‌ت بی‌که‌سیکی حه‌ق نه‌لی

\*\*\*

## ته‌وه‌ککول به‌خودا

ته‌وه‌ککول به‌خودای مانای ته‌لاشه

به‌تیکۆشان رسقت به‌لاشه

مانای ته‌وه‌ککول هه‌وله‌و تیکۆشان

بی‌کاری فکرت ده‌کا په‌ریشان

وابژی وه‌ک شیر پر رۆزی زۆر بی

نه‌ک وه‌ک رپۆی شهل هه‌ر به‌رماو خۆر بی

\*\*\*

وه‌گیراوی دو به‌یتی گولستانی شیخی سه‌عدی

نابی<sup>(۲)</sup> بژمی‌ری به‌دۆست هه‌رکه‌س به‌نیعمه‌ت لی‌بدا

لافی دۆستی و زۆربویری و یاریدان و برایه‌تی

۱ - ظالمی را خفته دیدم نیمروز گفتم این فتنه است خوابش برده به

هر که خوابش بهتر از بیداری است آنچنان بد زندگانی مرده به

۲ - دوست مشمار آنکه در نعمت زند لاف یاری و برادر خواندگی

دوست آن باشد که گیرد دست دوست در پریشان حالی و درماندگی

ئه‌وه‌که‌سه‌ دۆسته‌ که‌ غه‌مخۆر بێت و بگرێ دهنی دۆست  
کاتی تیماوی و هه‌زاری و بیکه‌سی و برسایه‌تی

\*\*\*

له‌ فارسی به‌وه‌ وه‌رگیراوه

شه‌یتان که‌ ده‌رکرا به‌ته‌نێ کردی به‌ک خه‌تا  
سه‌جده‌ی نه‌کرد به‌ ئاده‌م و پێی به‌دبه‌خت کرا  
شه‌یتان هه‌زار جار چاکتره‌ بۆ خۆی له‌ نوێژنه‌که‌ر  
ئه‌و سه‌جده‌ له‌ بۆ ئاده‌م و ئه‌ویش، نا‌کا بۆ خودا

\*\*\*

خودایه‌ قانعم تۆش مه‌مکه‌ موحتاج  
له‌ ره‌حمی خۆت منی غه‌مگین بکه‌ی گه‌ش  
نه‌بم موحتاجی نامه‌ردان هه‌تا هه‌م  
هه‌میشه‌ روم سپی بێ، روم نه‌بی ره‌ش  
«هیا»

\*\*\*

به‌رگی خوشبه‌ختی بزانه‌، ساده‌ قه‌ت ده‌ست نا‌که‌وی  
خونچه‌ دڵ به‌ خوین ده‌بی، تا لێوی دێته‌ پیکه‌نین  
«هیا»

## سفره‌ی دیانه‌ت

به‌نیوی ئه‌و خوای ، که بی شه‌ریکه  
 له‌ شیوه‌ و وینه‌ و مه‌کان ته‌ریکه  
 ئه‌و خودایه‌ی وا ، گیان‌دار و بی‌گیان  
 به‌یاد و زیکری دا‌یم خه‌ریکه  
 س‌لاو له‌ ئیوه‌ موس‌ولمانه‌کان  
 ئه‌وه‌ی له‌ کاری چاکه‌ نزیکه  
 ئه‌و مزگه‌وته‌ی وا ئیسته‌ ده‌بینن  
 ده‌ست‌په‌نجی ئیوه‌ و جه‌ماعه‌تیکه  
 ده‌ستی ئیتیحاد ر‌پکی خست‌وه  
 به‌یاریده‌ی یه‌ک و ر‌پک و پیکه  
 کۆله‌که‌ی له‌به‌رد و دامه‌زراوه  
 تا ر‌وژی مه‌حشر باقیه‌ و لیکه  
 ئه‌گه‌ر هه‌زار که‌س تی‌دا نو‌یژ بکا  
 که‌س نالی به‌ که‌س تو‌زی کم جیکه  
 پ‌ر فەرش و مو‌کیت قورئان و کتیب  
 شو‌فاژ هه‌لکراو عه‌زه‌مه‌تیکه



حوجره‌ی فه‌قیان بو دهرسی دینی  
 توش بو به‌شداران<sup>(۱)</sup> ره‌حمه‌ت به‌رِیکه  
 داسی مه‌عریفه‌ت وه کارخه‌ ئه‌ورؤ  
 زمه‌ه‌ری دواژؤژ له‌و ئاشه‌ لَیکه  
 سفره‌ی دیانه‌ت لَیره‌ راخراوه  
 توش وه‌ره‌ پِیشِیو به‌شی خو‌ت تی‌که  
 به‌ ده‌سته‌جه‌معی کارِیک گهر بکری  
 نه‌تیجه‌ی چاکه‌ و بو‌خوی شتی‌که  
 کاری به‌ تی‌کرا به‌که‌م مه‌زانن  
 له‌کن خواش هه‌روا زوره‌و، شتی‌که  
 عومری ئینسانیش زو تی‌پهر ده‌بی  
 گهر سه‌د سالی‌ش بی، هه‌روه‌ک ده‌می‌که  
 دنیای بی‌به‌قا هه‌تا سه‌ر نایی  
 وه‌ک هه‌له‌پرکییه‌و سو‌رو گهرِیکه  
 هه‌ر ده‌برِیته‌وه‌ و کو‌تایی پی‌ دی  
 ئاساری باقی، خو‌ی گه‌وه‌هرِیکه  
 گه‌وه‌هری باقی هه‌تا هه‌تایه  
 قه‌ت نابریته‌وه‌، وا به‌ره‌مه‌می‌که

سه‌ده‌قه‌ی جاری و عیلمی به‌که‌لک  
 هه‌رچه‌نده بیکه‌ی، که‌مه و بریکه  
 به‌لام کاری چاک ته‌گه‌ر که‌میش بی  
 حاسلی زوره و به‌هره و به‌ریکه  
 کاری مزگه‌وت و مه‌درسه‌و وه‌قفی  
 بو دنیا و قیامت سه‌عاده‌تیکه  
 نه‌سلنیک، میلله‌تیک لی بی‌هره‌مه‌نده  
 ژین ده‌برته‌وه‌و چهرخ و خولیکه  
 گه‌رشتیک خوش بی، پیاوزوری ده‌خوا  
 تالیی تیر ده‌بی ده‌لی ده‌تیکه!  
 بو چاکه‌کاریش هه‌ر ده‌بی وابی  
 بلی نوره‌مه‌و بریکم ریکه  
 دم غه‌نیمه‌ته بو چاکه‌کردن  
 پیت وابی هه‌ر چهند، بیکه‌ی که‌میکه  
 ته‌وه‌ی ده‌گه‌ل خوت ده‌یبه‌یه نیو‌گور  
 شه‌ش میتر جاوه و هه‌ودا به‌تیکه  
 مه‌تاعی دنیا هه‌تا سه‌ر نابی  
 وه‌ک ئاور ده‌چی و گروکفیکه  
 برای موسولمان، به‌دین و ثیمان  
 ده‌زانی ده‌رفه‌ت ده‌روا و هه‌لیکه

سه‌دقه‌سرت‌ه‌بی، سه‌دکۆشک‌وسه‌دکاخ  
 قه‌بره‌ جیی ئاخ‌ر، قور و گلیکه  
 عیماره‌ت مه‌ کپه‌ بۆ له‌ حزه‌ی ئاخ‌ر  
 توشه‌ی ئاخیره‌ت بۆ خۆت به‌ریکه  
 نه‌وه‌ ک ئه‌وانه‌ی له‌ناکاو ده‌مرن  
 ئه‌جه‌ل ئه‌گه‌ر هات پشو و ده‌میکه  
 «ه‌یوا» ش به‌ هیوا ده‌ پارێته‌وه  
 دو‌عا‌گۆی ئیوه‌ و قه‌وم و گه‌لیکه  
 عجمه‌

به‌ بۆنه‌ی ساز بونی مزگه‌وتی تازه‌ی حاجی ئه‌حمه‌د

شه‌عبانی ۱۳۷۳ی کۆچی هه‌تاوی

حاجی قادر قادری

«ه‌یوا»

## سفارش و به‌ری‌کردنی حاجیه‌کان

|                                    |                                                     |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| سلاو حاجیه‌کان سلاوی به‌تین        | موباره‌ک لیتان روکنی گه‌وره‌ی دین                   |
| برۆن ژن و پیاو سه‌فه‌رو خیر بئ     | شه‌یتانی ره‌جیم له‌ داخ و کویر بئ                   |
| هه‌موتان برۆن به‌ عام ریک‌که‌ون    | نه‌که‌یه‌که‌ بشکێنن و یکرپاریک‌که‌ون <sup>(۱)</sup> |
| برۆن ریکه‌ون بئ خوف و خه‌ته‌ر      | ئاگادارتانن خودا و پیغه‌مه‌ر                        |
| بگه‌ن به‌ ئاکام خوداتان ده‌گه‌ل    | له‌وی بخوازن موشکلمان بئ حه‌ل                       |
| برۆن بو زیاره‌ت و یکرپا بو ته‌واف  | به‌ چاوی روناک ، به‌ دلکی ساف                       |
| ته‌وافی بکه‌ن به‌ را و ته‌گییر     | بو کاری دنیاش مه‌بن لیک‌ دلگیر                      |
| ئه‌ندامی ئینسان هی په‌یکه‌ریکن     | چون ده‌خیلقه‌ت دا له‌ جه‌وه‌ه‌ریکن                  |
| ئه‌گه‌ر ئه‌ندامیک بئشینی رۆژگار    | ئه‌ندامانی دیش ده‌بن بئ قه‌رار                      |
| حاجی؟ گه‌ر ده‌چیه‌ مه‌دینه و مه‌که | براوخوشکی خۆت فه‌رامۆش مه‌که                        |
| ئه‌گه‌ر ده‌به‌ستن ئیحرام به‌ ئیمان | له‌ بیرو نه‌چی مافی نیشتمان                         |
| کاتی به‌ستان خاوی سه‌ر شانو        | فه‌رامۆش مه‌که‌ن خزم و جیرانو                       |
| ده‌گه‌ل حاجیه‌کان یه‌که‌ بگره‌وه   | ده‌نگی حه‌ق خوازی و به‌رز که‌نه‌وه                  |
| ویکرپا هاوار که‌ن به‌ بانگ و سه‌لا | ئیسلام پیروزی بئ، بئ ده‌رد و به‌لا                  |

|                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| له کوفر و شیرک و زولم و زور بزار   | به ده‌نگی به‌رز هاوار که‌ن به زار    |
| شه‌یتانی گه‌وره ده‌گه‌ل حه‌ج له‌جه | گه‌وره‌ترین مه‌جمه‌ع کو‌نگره‌ی حه‌جه |
| تو‌فیقمان ده‌دا خودا ئیشه‌للا      | ده‌بی بکو‌تری حه‌ق به‌بیر و‌را       |
| سلاوی مه‌شیان عه‌رز که‌ن یه‌کسه‌ر  | کاتیکی ده‌چنه خزمه‌ت پی‌غه‌مبه‌ر     |
| فیدای تو‌ی ده‌که‌ن هه‌رچی هه‌یانه  | بلین ئه‌وانیش ئاره‌زو‌یانه           |
| بی‌نه خزمه‌تی شافعی مه‌حشر         | ئاواتیان و‌ا بو‌بن هاوسه‌فه‌ر        |
| به‌ده‌ستیکی پر‌بگه‌رینه‌وه         | له‌به‌ر خودای خو‌ش به‌پارینه‌وه      |

\*\*\*

|                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| عارف به‌خوا بن به‌وچانه‌وه         | له‌عه‌ره‌فاتی کاتی مانه‌وه          |
| ره‌سمی پی‌غه‌مبه‌ر به‌جی به‌هین    | له‌موزده‌لیفه سه‌رخه‌و بشکین        |
| نه‌فس و‌ره‌جم که‌ن به‌بی‌ده‌ره‌تان | کاتیکی ده‌چن بو‌ره‌جمی شه‌یتان      |
| نه‌فس و‌قوربان که‌ن به‌چاوی بینا   | وه‌ختی قوربانی ده‌که‌ن له‌مینا      |
| به‌زیکری له‌به‌یک له‌خوانی که‌ره‌م | له‌پاشی ته‌واف له‌ده‌وری که‌ره‌م    |
| له‌جی ئییراهیم، دو‌ره‌کعت نو‌یژ    | کاتی ته‌واو بون له‌ره‌حمه‌ت لی‌ورژ  |
| فارغ له‌خو‌وبن به‌سیدق و‌سه‌فا     | پاش هه‌وجار سه‌عی له‌مه‌روه و‌سه‌فا |

\*\*\*

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| له‌ره‌نجی سه‌فه‌ر به‌ه‌سینه‌وه | به‌رو‌ن به‌خیرچن به‌خیر بی‌نه‌وه |
|--------------------------------|----------------------------------|

به هیوام یاران‌ه‌جج و بی قبول    قوربانی خووبی ملک و مال و پول  
«هیوا» به هیوای دوعای به‌خیرتان    له جیاتی هم‌موان ره‌جم که‌ن شه‌یتان



مه‌هاباد - خاکه‌لیوه‌ی سالی ۱۳۷۶ی کوچی هه‌تاوی

«هیوا»

## به‌خیره‌اته‌وه‌ی حاجیه‌کان

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| سلاو حاجیه‌کان چه‌ج و بی‌قبول       | مه‌بروگ مه‌بروگ ، مه‌قبول مه‌قبول    |
| به‌خیر بی‌نه‌وه به‌خیر بی‌نه‌وه     | له‌ره‌نجی سه‌فه‌ر به‌سه‌ینه‌وه       |
| رابوردوی خوتان وه‌بیر بی‌نه‌وه      | باسی سه‌فه‌ری چه‌ج بگیره‌نه‌وه       |
| بزانن چونی مه‌دینه و مه‌که          | به‌راستی شانه‌سه‌له‌که‌وتوه‌و ته‌که  |
| کاتی به‌ستان ئیحرام به‌ئیمان        | له‌بیرو مابو مافی نیشتمان؟           |
| ئه‌و ده‌مه‌ی چونه‌ خزمه‌ت پیغه‌مه‌ر | ده‌ردی گه‌ل و کوته‌ به‌ دو چاوی ته‌ر |
| پی‌و کوته‌ ئاواتی دل و ده‌رونتان    | حاسل بو و یست و ئاره‌زو بو‌تان؟      |
| شوره‌وه‌ی گونا به‌ دل و ده‌رون بون  | زاهیر و باتین خاوی و رون بون؟        |
| به‌مه‌خسود گه‌ین، هه‌لسورا بو‌تان   | خوزگه‌م به‌خوتان، خوزگه‌م به‌خوتان   |
| شوکر چه‌ججو کرد و بکرا هه‌موتان     | دور بون له‌ به‌لا، خنکان و سوتان     |
| «هیوا» به‌هاوار ده‌خوای بو‌تان      | موباره‌ک لی‌تان، موباره‌ک لی‌تان     |

مه‌هاباد - ۸ ی‌بانه‌مه‌ری ۱۳۷۶ ی‌کۆچی هه‌تاوی

هیوا

## چاکی مه‌خسود یا داری شا مه‌خسود

پۆله شه‌وچرای هه‌ست و ئه‌وینم  
 هومیدی هیوا و به‌هاری ژینم  
 ئه‌گه‌ر ده‌وه‌وێ هه‌ر سه‌رفه‌راز بن  
 بو ئازایه‌تی شه‌هین و باز بن  
 بو خزمه‌تی گه‌ل هه‌لکه‌وتو و شاز بن  
 قه‌ت قه‌ت نه‌به‌زن هه‌ر که‌یف ساز بن  
 برۆن بخوین به‌ هوێ تیکۆشان  
 به‌ فیرومه‌ که‌ن فکرو په‌ریشان  
 نابێ غافل بن له‌ ده‌رس و ده‌ورو  
 تا زایه‌ نه‌بێ جه‌فا و جه‌ورو  
 مه‌بن به‌ ده‌لقه‌ک ، یان سوک و چروک  
 به‌ بێ خاسیه‌ت هه‌ر وه‌ک نیره‌موک  
 نه‌ ئاله‌تی ده‌ست خول بخۆن وه‌ک دوک  
 له‌ چیلکه‌ هالین بینه ئاله‌بوک



ره‌مزی سه‌رکه‌وتن ده بیرو را دا  
 بی بیرو را ده رهنجی به با دا  
 له فیروبونی شت قهت رامه‌وه‌ستن  
 به درۆ و ده‌له‌سه ده‌ست و مه‌به‌ستن  
 گه‌ر له سه‌ر کلاس خو و نه‌خاوینن  
 کاتی ئیمتیحان قهت دانامینن  
 له سه‌ر کلاسی گوئی بده‌ن به ده‌رس  
 ئیمتیحان بده‌ن بی خوف و ترس  
 به بیرو بروا و ئیمان و دین بن  
 روناک که‌ره‌وه‌ی شه‌قامی ژین بن  
 کاتی ئیمتیحان ده‌بی وریا بن  
 به ده‌رس و ده‌ورو باش شاره‌زا بن  
 گوئی بده‌ن به ده‌رس له کن ماموستا  
 تا رۆژیک ئیوه‌ش ببن به وه‌ستا  
 فه‌رمانی خوایه و حوکمی قورئانه  
 ژینی مه‌هه‌موی بو ئیمتیحانه  
 دایکی نیشتمان به هیزی ئیمان  
 دوعاو بو ده‌کا تا رۆژی نه‌مان  
 ئیوه‌ش بخوینن به باشی قورئان  
 ده‌خیل سه‌د ده‌خیل، ئه‌مان سه‌د ئه‌مان

وه‌زیفه ناسین زینه‌تی پیاوه  
 به‌و جوّره ئینسان پرّه و ته‌واوه  
 له ما‌هواره‌و ویدئو لاده‌ن  
 فریوی نه‌خۆن ره‌نج و به‌با ده‌ن<sup>(۱)</sup>  
 له ده‌رس خویندن قه‌ت خو و مه‌بویرن  
 گهر چاک بخوینن ئاخر بخیرن  
 ره‌فیقی خراب خراتره له مار  
 ژینی دوا روژت ده‌کا تارومار  
 چاک‌ترین هاوده‌م نه‌ورؤ هه‌ر کتیب  
 کتیه و کتیب، کتیه و کتیب  
 دایکی دلسوژت چاوی له‌رپته  
 بابی هه‌ژارت هومیدی پیته  
 نه‌منی موعه‌لیم پیم‌خوشه شاد بن  
 نه‌ک لات و گه‌رؤل هه‌ر ره‌نج به‌باد بن  
 پیم‌خوشه ببن به‌زانا و سه‌روک  
 وه‌ک سه‌عاتی ساز زه‌مان ناس و کوک

۱ - مه‌به‌ست که‌لک وه‌رگرتنی نابه‌جی له‌و دو وه‌سیله عیلمی‌یه که به  
 داخه‌وه ئاکامی ناله‌باری لی دیتراوه ده‌نا له باری زانستی‌یه وه نه‌ته‌نیا  
 زه‌ره‌ریان نیه به‌لکو پێوستیکی تاییه‌تیشیان هه‌یه.

باز نشه‌ستیش بـم چاوم لیـتانه  
 چون بو داهاتو هیوام پیـتانه  
 نه‌ک له‌سه‌ر کلاس ده‌بیرودا هم  
 چاو ه‌نوارو هم تا ده‌ژیـم تا هم!  
 له‌خز مه‌ت گه‌لم قه‌ت خو نا بو یـرم  
 ئیتـر به‌دخوای خوـم به‌خوا ئه‌سپـرم  
 ریگه‌ی سه‌رکه‌وتن «هیوا» پیـو ده‌لی  
 له‌به‌ر غه‌فلت و بیـکاری هـه‌لی  
 قسه‌ی موعه‌للیـم بگرن له‌گویتان  
 تا پیـنه‌که‌نن دوژمنان پیـتان  
 ره‌نجی دایک و باب مه‌ده‌ن به‌زایه  
 بوـتان نامین هـه‌تا هـه‌تایه  
 مه‌ژین بو زه‌ره‌ر بژین بو قازانج  
 تا هـه‌ر چی زوتر بگه‌ن به‌ئامانج  
 چاک بـنه‌خشین چاره‌نوسی گه‌ل  
 به‌خوداو ده‌سپـرم خوداتان له‌گه‌ل

ده‌هه‌می جزه‌ردان ۱۳۷۳ ی کۆچی هه‌تاوی

«هیوا»

## سلاو له هه‌مو که‌س

سلاو رۆژباش له تۆ ئه‌ی کاکی گویدر  
 شه‌وت هه‌ر رۆژ و رۆژت رۆن و پر خیر  
 سلاو رۆژباش له تۆ ئه‌ی خوشکی دلسۆز  
 به‌ به‌ختی چاک بی رۆژت رۆن و پیروز  
 سلاو ئه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی گورای به‌ پاکی  
 خودای عاله‌م ئه‌تۆی گوراند به‌ چاکی  
 سلاو ئه‌ی ئه‌حسنى مه‌خلوقی عاله‌م  
 سلاو ئه‌ی نه‌سلی پاک و جوانی ئاده‌م  
 سلاو وه‌رزیری ئاکارزیری دیهات  
 له‌ کاری جوانی تۆ به‌ره‌م به‌ جی‌هات  
 سلاو ئه‌سنافی دلسۆزی به‌ ئینساف  
 به‌ ئینساف و سه‌داقه‌ت دل ده‌بی ساف  
 سلاو ئه‌ی کارگه‌ر ره‌نج کیشی دلسۆز  
 به‌ تۆی شانازی به‌و روگه‌ل و هو‌ز  
 سلاو ئه‌ی له‌شکری گیانبازی سه‌رباز  
 سلاو ئه‌ی دایکی پیری پۆله‌ سه‌رباز  
 سلاو ئه‌ی پۆله‌یی سه‌ربازی ریب  
 که‌ ده‌ست و تفه‌نگی تۆ دو‌ژمن ده‌کا شر

سلاو خوشکی به‌پ‌ریز خوشکی به‌پ‌اریز  
 له پاکی تو‌برات پ‌ر‌تین و پ‌ر‌هیز  
 سلاو ئه‌ی دهرس خوینانی موئه‌دده‌ب  
 که ده‌خوین به‌تیک‌راییی له مه‌کته‌ب  
 سلاو ئه‌ی نه‌ونه‌مامی باغی ئاوات  
 له شاری یا له سه‌نگه‌ریان له دیهات  
 سلاو ئه‌ی مامۆسای<sup>(۱)</sup> موسای عه‌سadar  
 قه‌ناعت پیشه‌تانه و ژینی ساکار  
 سلاو عیسای روح‌وللای مه‌کته‌ب  
 نیه ویزدانی پاکت قه‌ت موعه‌ززه‌ب  
 سلاو ئه‌ی کارمه‌ندانی شه‌رف‌دار  
 قه‌ناعت پیشه‌تانه و ژینی ساکار  
 سلاو به‌رپرسی روناک بیری دلپاک  
 به‌جی بیینه وه‌زیفه و کاربکه‌چاک  
 سلاوی گه‌رمی «هیوا» دیاریه بو‌تان  
 بژین هه‌روا به‌سه‌ربه‌رزى هه‌مو‌تان  
 دیاری هیوا بو‌روژباش  
 ره‌شه‌مه‌ی سالی ۱۳۶۵ ی کۆچی - هه‌تاوی

## سرود نماز و نیایش خدا<sup>(۱)</sup>

هان ای پسر هان ای پسر      ای شاه‌باز خوش خبر  
ای خواهرم ای باهنر      از بی نمازان کن حذر

\*\*\*

ای اختر محبوب من      ای دختر محبوب من  
ای گوهر مطلوب من      ای بچه‌های خوب من<sup>(۲)</sup>

\*\*\*

ای آیت فتح و ظفر      ای دشمن خوف و خطر  
غفلت مکن بنما نظر      بیدار شو وقت سحر

\*\*\*

کبر از سرت بیرون نما      با رغبت و میل و رضا  
رو کن بدرگاه خدا      با ذکر و تسبیح و دعا

\*\*\*

قبل از اذان خیز، ای عزیز      بگیر وضو پاک و تمیز  
از غفلت و سستی گریز      سستی نیرزد یک پیشیز

\*\*\*

پنج وعده را نماز خوان      خود از پلیدی وا رهان

---

۱ - این سرود تقدیم به بزرگترین کنگره اقامه نماز در شهرستان ارومیه شده است.

۲ - این سرود برای دانش‌آموزان مدارس و درج در کتاب درسی پیشنهاد می‌شود.

ذکر خدا را ای جوان      گوید با قلب و زبان

\*\*\*

نماز نگهدار شما      از هر خطا، از هر بلا  
از نفس و شیطان و هوا      اجرش بود پیش خدا

\*\*\*

تزکیه کن جسم و روان      یک سوره از قرآن بخوان  
تا سرفراز و جاودان      باشید در هر دو جهان

\*\*\*

ای واحد حیّ أحد      ای من<sup>(۱)</sup> هو الله الصمد  
من<sup>(۲)</sup>، لم یلد ولم یولد      ورد زبانم تا ابد

\*\*\*

ما را زشیطان و رهان      در هر زمان و هر مکان  
تنها توئی روزی رسان      روزی حلال ما، رسان

\*\*\*

«هیوا» ثنا خوان شما      بفریادش رس، ای خدا  
از هر گزند و هر بلا      برهانش از روز جزا

\*\*\*

مهاباد - حاج قادر قادری «هیوا»

نهم مهر ماه ۱۳۷۶

۱ - من : در اینجا ضمیر عربی است یعنی کسی که در واقع تنها او بی نیاز است.

۲ - من : در اینجا ضمیر اول شخص فارسی است در واقع شاعر می‌گوید ورد زبان من همیشه لم یلد و لم یولد می‌باشد.

## وهخت ناسی

ده‌کاتی خۆی دا کار بکری چاکه دره‌نگ ده‌کاردا، زۆر خه‌ته‌رناکه  
 گهر کاری ئه‌ورۆ بده‌ی به‌ سبه‌ینی فاسیله‌ی زه‌مان، گهر که‌وته به‌ینی  
 یا کاره‌کانت ده‌که‌ونه سه‌ریه‌ک یان هه‌ل و ده‌رفه‌ت ده‌رۆن له‌به‌ریه‌ک  
 به‌ پوختی ویکرا ناگرین یه‌ک سه‌ره بی‌ نه‌زمی ده‌بی و بی‌ سه‌ره‌وبه‌ره  
 هه‌ر کار وهختی خۆی بیکه‌ن ره‌وایه ده‌کاتی خۆی دا، ده‌وا، شیفایه  
 کچ به‌ می‌رد دان و ژن بو کور هینان ده‌چاخی خۆی دا خوش ده‌که‌ن ژیان  
 بایه‌خی زۆره له‌حه‌زه ده‌قیقه زیاتر له‌ گه‌وه‌هر، ته‌لا و عه‌تیقه  
 هه‌ر که‌س نه‌هیللی هه‌لی له‌ قیس چی تا هه‌یه له‌ ژین هه‌رگیز ناخچی  
 به‌ نه‌زم و ته‌رتیب کار بکری جوانه بی‌ نه‌زمی له‌ کار شوینی شه‌یتانه  
 نایینی موی سه‌ر له‌به‌ر چی جوانه به‌ هۆی دا هینان به‌ ده‌نکی شانه  
 هه‌زار جار کوتی «هیا» به‌ هاوار تا نه‌سلی خۆی باش، بکا خه‌به‌ردار  
 به‌ کات گهر نه‌کری، کار ئه‌و زه‌مانه خاوه‌ن کار ئاخو بو‌ی په‌شمانه  
 عه‌جه‌له و دره‌نگ هه‌رتک ناچورن به‌ دور له‌و دوانه ساحیب شعورن  
 کاری ئه‌ورۆ که‌ مه‌ده‌ن به‌ سبه‌ینی چو‌زانن سبه‌ی چ دێته به‌ینی  
 وهخت‌شناسی به‌ بی‌ وه‌سه‌سه نه‌ک بو‌من و تو، بو‌ هه‌مو که‌سه  
 به‌جی کوتراره، قه‌دیم ئه‌و قسه گهر که‌سیک که‌سه! حه‌رقیکی به‌سه  
 مه‌هاباد - ۲۹ ی رێبه‌ندانی ۱۳۷۶ ی کۆچی هه‌تاوی

هیا



به نیوی خودای بئی وینه

## جینا یه تی ئیسرائیل - له مزگه وتی ئه لئه لیل

له دهست زۆری بیگانان  
میرات گرانسی قاپیل  
با وه عه رزی نه که ون  
کلّاو له سه رنان به سه  
با به باشی سه رکه ون  
ئیوه بو حق هان ده دا  
پیشه ی له بن ده رینن  
ئالای حق په حه واخه ن  
توشه ی قیامت داخه ن

\*\*\*

خودا ببتکا په نه چه پو  
کئی دیسان دنه ی داوی؟  
وهک سه گی یانی گری  
له داوینی گونا هکار  
خوی نیشان دا و پڑاندی  
بئی سوچ و به لگه و ده لیل  
وینه ی شه یتان و به لای  
خوینی هزار که سیان پرشت  
به خودای زالم بئی په زان؟

\*\*\*

به سه ته فره قه و جو دایی  
خودا، محمد «ص»، قورئان  
بو ناهود کردنی دوژمن  
خوو له به ندی په ها که ن

\*\*\*

ئهو نه نه گه ی نا سه ر شانی  
پئی یان وایه بئی خه تان!

هاوار نه ی موسولمانان  
له چنگ زولمی ئیسرائیل  
هه ستن هه مو ریک که ون  
به سه درو و ده له سه  
ده گه ل په کتر ریک که ون  
یه که یه تی و ئیمان به خوا  
تا دوژمن و بشکینن  
سفره ی عه داله ت راخه ن  
چه ند ده سته یی وه لاخه ن

ئیسرائیلی سه ره پو  
بو دیان هاو روژاوی  
بوچی ده ست هه لئا گری  
دیسان ده سته ئیستکبار  
هاته درئی و گه یاندی  
له مزگه وتی ئه لئه لیل  
پڑانه نیو ماله خو لای  
سه دان موسولمانیان کوشت  
روژی جومعه و په مه زان

ئه ی میلله تی خودایی  
هه ستن به هیزی ئیمان  
ریک که ون هیمن، هیمن  
حوکمی قورئان ئیجرا که ن

ئیسستکباری جیهانی  
سسازمانی میلله تان

بسی تهفاوت لهو کاره ن  
 ئیسرائیلی بنی ئینساف  
 نهوه پاداشی ویه  
 ههر بویه چه کو کردن  
 له مزگهوتی ئیبراهیم  
 ئاخو چ خوا به دراره  
 شارای خه لیلولایه  
 نهی غسابی خرابکار  
 بوچ حق کوژ و بنی دادن  
 بو به به ژن و بر او  
 نهی زالمی په تیاره  
 ههرچی تو ده یکه ی شومه  
 نهو جینایه ت بت بو کرد  
 خودا لئو هه لئاگری  
 پوژنیک ده بسی ده که ون  
 تئوله و لئ ده ستینه وه  
 «هیوا» هومیدواره

\*\*\*

نه ی میلله تی خودایی  
 ههستن به هیزی ئیمان  
 ریک که ون هیمن ، هیمن  
 حوکمی قورئان ئیجرا که ن

\*\*\*

پشتیوانی نهو مارهن  
 ساف ریک کهوتی ده گهل ساف  
 نهو شوینه ونکه و چیه  
 تائه وه ده گهل کردن  
 وه ک زه مانی موناخیم  
 کوشتارگا بنی نهو شاره ؟  
 موسولمانی تئیدایه  
 نهی خوینزی نابه کار  
 بوچ بوگوناه ئازادن  
 کی نهنگوی دنه داوه ؟!  
 نهی به ده بختی بیچاره  
 به ته وراتیش مه حکومه  
 ژه هری خو ت ئاخو پو کرد!  
 ئاهی مه زلوم ده وگری  
 نهوان وه سه ر ده که ون  
 سه گ و شوان و دینه وه  
 له زولم و زور بیزاره

بهس ته فره قه و جودایی  
 خودا، محمد «ص»، قورئان  
 بو نابود کردنی دوژمن  
 خو و له به ندی په ها که ن

مه هاباد - په مه زانی ۱۳۶۶ ی کۆچی مه تاوی

حاج قادر قادری

«هیوا»